

# المفردان

ربوہ

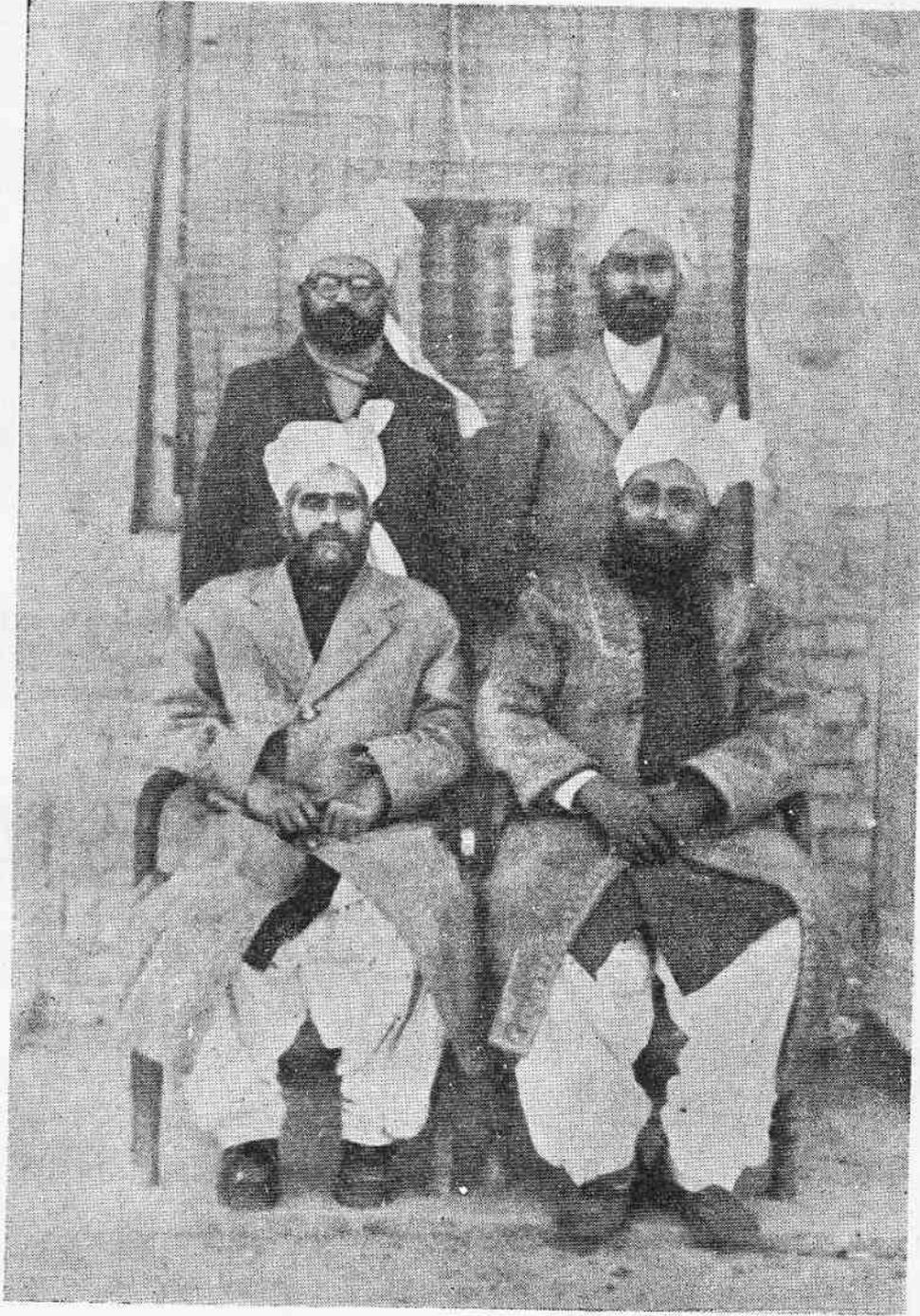
مکتبہ

خاص مضمون

”فلسطين میں تبلیغ اسلام“

فروری ۱۹۵۶

ایڈیٹر  
ابوالعطاء الجالندھری  
سابق ایڈیٹر رسالہ عربی ”البشری“ - فلسطین



فلسطين کے مبلغین (۱۹۲۸—۱۹۵۵)

بیٹھنے والے - مولانا جلال الدین صاحب شمس      مولانا ابوالعطاء صاحب جالندھری  
کھڑے ہونے والے - مولانا محمد سلیم صاحب      مولانا محمد شریف صاحب



# فلسطین میں تکلیف اسلام

عیسائی اور یہود آباد ہیں۔ ہر قوم اپنے اپنے مذہب کے مطابق عبادات اور رسوم بجالاتی ہے۔ اللہ تعالیٰ نے قرآن مجید میں فرمایا ہے :-

وَقَلْنَا مِنْ بَعْدِهِ لِبَنِي إِسْرَائِيلَ اسْكُنُوا الْأَرْضَ فَإِذَا جَاءَ وَعْدُ الْآخِرَةِ جِئْنَا بِكُمْ كَفِيفًا وَيَا حَقِّ أَنْزَلْنَاهُ وَبِالْحَقِّ نَزَّلْنَا مَا آزْمَلْنَاكَ إِلَّا مَشِيشًا وَنَذِيرًا  
(سورہ بنی اسرائیل ۱۰)

ترجمہ - ہم نے اس (موسیٰ) کے واقعہ کے بعد بنی اسرائیل سے کہا کہ تم زمین کے سارے حصوں میں سکونت پذیر ہو جاؤ اور دنیا میں پھیل جاؤ۔ جب دوسرے وعدہ یا بعثتِ ثانیہ کے وعدہ کے ظہور کا وقت ہو گا تو ہم تمہیں چاروں طرف سے اکٹھا کر کے لے آئیں گے۔ حق اور صداقت کے ساتھ ہم نے قرآن مجید کو نازل کیا ہے اور یہ حق کے ساتھ ہی اتنا ہے اور اسے منہمک نہیں تمہیں بشارت دہندہ اور انذار کرنیوالا بنا کر بھیجا ہے۔

الہی نوشتوں کے مطابق فلسطین کو آخری زمانہ میں خاص اہمیت حاصل ہونے والی ہے۔ یہ سرزمین جسے قرآن پاک میں الارض المقدسة قرار دیا گیا ہے۔ اور جسے بائبل کے محاورہ میں نبیوں کی زمین کہا جاتا ہے۔ ایک پھوٹا سا ملک ہے جو عرب کے شمال میں اور شام کے جنوب مغرب میں واقع ہے۔ اس کے مغربی جانب بحیرہ روم ہے۔ اس ملک سے یہودیت مسیحیت اور اسلام کو نہایت گرا تعلق ہے۔ یہودیوں کا قبلہ بیت المقدس اسی سرزمین میں ہے۔ حضرت یحییٰ ناصری علیہ السلام فلسطین کے شہر بیت لحم میں پیدا ہوئے تھے اسی ملک کے شہر ناصره میں انہوں نے پرورش پائی تھی اور پھر بقول ناصری اسی سرزمین میں وہ صلیب پر فوج ہوئے اور دفن کئے گئے اور پھر اٹھ کر آسمان پر جا بیٹھے۔ ظاہر ہے کہ اس لحاظ سے عیسائیت کو بھی اس علاقہ سے خاص تعلق ہے۔ مسلمان یوں تو سب انبیاء کی عزت و عظمت کرتے ہیں مگر حضرت ابراہیم، حضرت موسیٰ اور حضرت عیسیٰ علیہم السلام کا خاص طور پر قرآن مجید میں ذکر ہوا ہے۔ اور پھر بیت المقدس مسلمانوں کا قبلہ اولیٰ ہے اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے اسراء کا بھی اس جگہ سے خاص تعلق ہے۔

الغرض ان تینوں عظیم مذاہب کو اس سرزمین سے گہرا تعلق ہے۔ فلسطین میں آبادی کے لحاظ سے مسلمان

اس کے لئے تمام ذرائع کو استعمال کیا۔ یادریوں کا یہ گروہ پوری شان اور قوت کے ساتھ فلسطین میں بھی کارفرما تھا۔ پہلی عالمگیر جنگ کے بعد سلطنت عثمانیہ کے شکست کھا جانے پر جب استعماری طاقتوں نے مسلمان ممالک کے حصے بخرے کئے تو فلسطین انگریزوں کے حصے میں آیا اور اس پر انگریزی اقتدار قائم ہو گیا۔ پھر کیا تھا یادریوں کا سیل جاوٹ اس چھوٹے سے ملک میں اڑا آیا۔ عیسائیوں کے تبلیغی مشن قائم ہو گئے اور انتخابات جاری ہو گئے۔ یہودیوں کی آواک ا بھی آغاز تھا اور یوں بھی یہودی لوگ مذہب میں بہت جاہد ہیں اسلئے عیسائی یادریوں کا رخ مسلمانوں کی طرف ہی تھا۔ انہیں وہ اپنا تروالہ سمجھتے تھے۔

اسلام ایک زندہ مذہب ہے اور اس کی حفاظت کے لئے اللہ تعالیٰ خود سامان کرتا ہے۔ اس زمانہ میں اللہ تعالیٰ نے حضرت بانی سلسلہ احمد علیہ السلام کو اس غرض سے نازل فرمایا ہے تا آپ اسلام کی عظمت کو ظاہر کریں اور اس کی برتری اور فضیلت کو دیگر تمام ادیان پر ثابت کر دیں۔ آپ نے تمام مذاہب کے پیروؤں کو اس میدان میں بلایا اور سب پر ان تمام حجت کی۔ جماعت احمدیہ صرف اسی مشن کی تکمیل کیلئے قائم ہوئی ہے۔ حضرت مسیح موعود علیہ السلام نے اپنی وفات سے قبل جو وصیت اور تاکیدیں حکم اپنی جماعت کو دیا تھا وہ یہ تھا کہ :-

”خدا تعالیٰ اچا ہتا ہے کہ ان تمام

روحوں کو جو زمین کی متفرق آبادیوں میں آباد ہیں کیا یو د ب او کیا ایشیا ان سب کو جو نیک فطرت رکھتے ہیں توحید کی طرف دیکھنے اور اپنے بندوں کو دین و احد پر جمع کرے۔ یہی خدا تعالیٰ

قرآن مجید کی اس پیشگوئی سے ظاہر ہے کہ آخری زمانہ میں یہود کا سرزمین فلسطین میں مجتمع ہونا اللہ تعالیٰ کی ایک خاص تقدیر تھی۔ چنانچہ قرآن مجید کی یہ پیشگوئی پوری ہوئی اور اس صدی میں جبکہ قرآنی نصوص اور احادیث صحیحہ اور بزرگان امت کے کشف و روایا کے مطابق مسیح موعود اور مجددی مسعود کا ظہور ہرزمن ہند میں ہوا۔ تو دوسری طرف تمام دنیا کے یہودیوں میں یہ تحریک پورے زوروں سے شروع ہو گئی۔ کہ ہمیں فلسطین میں آباد کیا جائے اور بعض مغربی اقوام نے ”جبل من التماس“ کے مطابق یہود کی اس خواہش کو پورا کرتے ہوئے ان سے وعدہ کیا کہ وہ فلسطین میں یہود کے لئے ”وطن قومی“ قائم کر لیں گے۔ ایک لمبی جدوجہد کے بعد اور ہزاروں قسم کے جیلے اور خفیہ تدابیر اختیار کر کے یہودیوں نے فلسطین کو تقسیم کر دیا اور ۱۹۴۷-۴۸ء میں فلسطین کے ایک حصہ کو ”ارض اسرائیل“ قرار دیکر علیحدہ سلطنت بنا دیا گیا۔

فلسطین کے متعلق عیسائیوں کا ہمیشہ یہ منصوبہ رہا ہے کہ اسے ایک عیسائی سلطنت کے تابع رکھا جائے۔ صلیبی جنگوں سے ایک راج کل کی تبلیغی جدوجہد تک عیسائیوں کا یہی نصب العین رہا ہے۔ اس صدی میں جبکہ یاجوج و ماجوج روئے زمین پھیل گئے اور ہر خطہ زمین کو اپنے اثر و نفوذ کے نیچے لے آئے تو ان کے دجال نے مذہبی جامہ پہن کر جگہ جگہ تہذیب کے غلط عقیدہ کو پھیلانے کے لئے غیر معمولی جدوجہد شروع کر دی۔ مغربیت کا استعمارانہ رویہ، یاجوج و ماجوج کی صنعتی ترقی اور ایجادات کا رعب ان دونوں کے لئے پشت پناہ ہوا اور انہوں نے ہر ملک میں عیسائیت کو پھیلانے کے لئے انتہائی کوششیں کیں اور

کا مقصد ہے جس کے لئے میں دنیا میں بھیجا گیا۔ سو تم اس مقصد کی پیروی کرو مگر نرمی اور اخلاق اور دعاؤں پر زور دینے سے۔“

(الوصییت ص ۱ مطبوعہ ۱۹۷۱ء)

جماعت احمدیہ حضرت مسیح موعود علیہ السلام کی اس وصیت کے مطابق دنیا بھر میں اسلام کی منادی کر رہی ہے۔ اس نے تمام بڑا عقلموں میں تبلیغی مراکز قائم کر رکھے ہیں۔ یہ اللہ تعالیٰ کا فضل ہے کہ جماعت احمدیہ کو اپنے اس کام میں بہت کامیابی حاصل ہو رہی ہے اور اس کے ذریعہ سے اسلام کا پرچا ان دنوں عالم میں پھیل رہا ہے۔ چنانچہ مصر کے ایک معاند اخبار الفتحؒ کو بھی جماعت احمدیہ کی تبلیغی مساعی کا اعتراف کرنا پڑا۔ اخبار الفتحؒ میں لکھا ہے:-

”تخطرت فاذا حركتهم امر مدھش

فانهم رنعوا واصواتهم واجبروا  
اقلامهم باللغات المختلفة و  
ايدوا دعوتهم ببذل المال في  
المشرقين والمغربين في مختلف  
الاقطار والشعوب ونظموا  
جميعياتهم وصدقوا الحملة حتى  
استفحل امرهم وصارت لهم  
مراكز دعائية في آسيا واوربا و  
امريكا وافريقية تساوى علماء و  
عمالا جمعيات النصارى واما  
في التأثير والنجاح فلانما سببه  
بينهم وبين النصارى فالقاديانيون  
اعلم نجاحا لهما معهم من حقائق  
الاسلام وحكمه۔ (الفتح۔ قاہرہ نمبر ۳۱۵  
۲۰۰۲ء ایالاتہ ۱۳۵۱ھ ہجری)

ترجمہ۔ میں نے جب خود سے دیکھا تو قادیانیوں کا معاملہ بہت حیرت انگیز تھا۔ انہوں نے تقریر اور تحریر کے ذریعہ سے مختلف زبانوں میں اپنی تبلیغ کو پھیلاد رکھا ہے۔ مشرق و مغرب کی مختلف قوموں اور مختلف ممالک میں وہ اشاعت دین اور اپنی دعوت کا تائید کے لئے روپیہ خرچ کرتے ہیں۔ ان کی جمعیت نہایت منظم ہے اور انہوں نے ایک بھر پور واڈ کیا ہے۔ چنانچہ نتیجہ یہ ہے کہ اب ان کا معاملہ بہت قوت پکڑ چکا ہے اور ایشیا، یورپ، امریکہ اور افریقہ میں ان کے ایسے تبلیغی مراکز قائم ہو چکے ہیں جو علم و عمل کے لحاظ سے عیسائی مشنوں کا مقابلہ کرتے ہیں لیکن اپنے اثرات اور کامیابی کے لحاظ سے عیسائیوں کو ان سے کوئی نسبت نہیں ہے۔ قادیانی لوگ اپنی تبلیغ میں عیسائیوں سے بہت زیادہ کامیاب ہیں کیونکہ ان قادیانیوں کے ساتھ اسلام کے حقائق اور حقائق میں

حضرت امیر المؤمنین خلیفۃ المسیح الثانی ایضاً

بنصرہ العزیز ۱۹۲۵ء میں یورپ میں ایک مذاہب کا کانفرنس میں شرکت کے لئے تشریف لے گئے۔ آپ نے واپسی پر جون ۱۹۲۵ء میں بلا دے بیہ کیلئے قادیان سے جناب سید زین العابدین ولی اللہ شاہ صاحب اور جناب مولانا جمال الدین صاحب مشن کو بطور مشنری بھیجا۔ جناب شاہ صاحب تھوڑے ہی عرصہ کے بعد ملک شام میں احمدیہ مشن کی بنیاد رکھ کر واپس آ گئے۔ مولانا مشن صاحب وہاں پر باقاعدہ طور پر مبلغ مقرر ہوئے۔ آپ نے شام میں پھیلے ہوئے عیسائی مشنوں سے خوب مناظرات کئے اور متعدد رسائل شائع فرمائے۔ دسمبر ۱۹۲۶ء میں آپ پر بعض معاندین کی طرف سے قاتلانہ حملہ ہوا۔ اللہ تعالیٰ کا فضل ہوا کہ آپ بچ گئے لیکن آپ کو کافی عرصہ تک ہسپتال میں رہنا پڑا۔ اس عرصہ میں شام و لبنان میں جماعت احمدیہ قائم ہو چکی تھی۔ مارچ ۱۹۲۵ء کے اوائل میں مولانا کو فرانسیسی حکومت نے ملک شام

الساکت عن الحق - الحق ابلج والباطل الجلیج -  
عجب الاعاجیب -

مولانا شمس صاحب سے چارج لینے کے لئے سیدنا  
حضرت امیر المؤمنین خلیفۃ المسیح الثانی ایدہ اللہ بنصرہ نے  
اگست ۱۹۲۳ء میں خاکسار (الو العطار) کو قادیان سے  
فلسطین روانہ فرمایا۔ آخر اگست ۱۹۲۳ء سے آخر  
جنوری ۱۹۲۴ء تک میں نے فلسطین میں تبلیغ اسلام کا  
فریضہ ادا کیا۔ اس عرصہ میں مولانا شمس صاحب کی تعمیر کردہ  
”مسجد محمود“ پایہ تکمیل کو پہنچی جس کا باقاعدہ افتتاح  
کیا گیا۔ میرے زمانہ میں بھی عیسائی مشنریوں سے باقاعدہ  
مقابلہ جاری رہا۔ میں نے گاہے گاہے ٹریکٹ یا رسالے  
شائع کرنے کی بجائے باقاعدہ مقررہ وقت پر شائع  
ہونے والے رسالے کی بنیاد رکھی۔ پہلے شروع میں ”طہی  
رسالہ البشارۃ الاسلامیۃ الاحمدیۃ“ جاری  
کیا۔ جسے بعد میں ۱۹۲۵ء کے شروع سے ”البشری“ کے  
نام سے ماہوار کر دیا گیا جو اللہ تعالیٰ کے فضل سے آج  
تک جاری ہے۔ واللہ اعلم۔

اس عرصہ میں عیسائی پادریوں سے متعدد تحریری  
اور تقریری مناظرے ہوئے جن میں اللہ تعالیٰ نے اسلام  
کو غلبہ عطا فرمایا اور بہت سی مخلوق تک پیغام حق پہنچا۔  
عبرانی پڑھ کر میں نے عبرانی زبان میں ٹریکٹ شائع کیا اور  
یہودیوں کو اسلام کی دعوت دی۔ یہودی بہت سخت قوم  
ہے مگر انہیں یہ حیرت تھی کہ اب ہمیں عبرانی ہی توورات کے  
حوالہ جات کے ذریعہ سے اسلام کی طرف بلایا جا رہا ہے۔  
علماء سے بہت دفعہ گفتگو ہوتی رہی۔ انفرادی تبلیغ پر زور  
رہا۔ اللہ تعالیٰ کے فضل سے جماعت کی تعداد میں بھی اضافہ  
ہوا اور بعض مقامات پر نئے اجاب بھی اسلام و احمدیت  
میں داخل ہوئے۔

جماعت کی تربیت اور بچوں کی تعلیم کے لئے ایک

مدرسہ پر مجبور کیا جس پر سیدنا حضرت امیر المؤمنین  
خلیفۃ المسیح الثانی ایدہ اللہ بنصرہ نے آپ کو فلسطین  
کے شہر حیفا میں جانے کا حکم فرمایا۔ اس طرح سے ۱۹۲۴ء  
میں فلسطین میں تبلیغ اسلام کی بنیاد رکھی گئی۔ یہ تبلیغی مشن  
صدر انجمن احمدیہ قادیان کے ماتحت جاری ہوا اور اب تک  
اسی طرح جاری ہے۔ مولانا شمس صاحب اگست ۱۹۲۳ء  
تک فلسطین میں پیغام حق پہنچاتے رہے۔ اس دوران میں  
آپ دو مرتبہ مصر بھی گئے۔ وہاں پر محترم الشیخ محمود احمد  
صاحب عرفانی مرحوم بھی تبلیغ دین کا فریضہ بجالاتے تھے۔  
حیفا (فلسطین) میں مولانا شمس صاحب کی سخت مخالفت  
ہوئی مگر اللہ تعالیٰ کے فضل سے آپ کے ذریعہ سے  
فلسطین میں ایک مخلص جماعت قائم ہو گئی۔ مصر میں بھی اس  
وقت جماعت منظم صورت میں معرض وجود میں آگئی تھی۔  
فلسطین میں حیفا اور کبایر دو مقامات پر ابھی تعداد  
میں لوگ احمدیت میں داخل ہوئے۔ دوسرے دیہات  
میں بھی بعض لوگ احمدیت میں داخل ہوئے مولانا شمس  
صاحب نے کبایر میں ”مسجد محمود“ کی بنیاد رکھی اور کافی حد  
تک اسے تعمیر کروا چکے تھے کہ آپ اواخر ۱۹۲۳ء میں  
قادیان واپس ہوئے۔ جزاء اللہ خیراً۔

مولانا شمس صاحب نے اپنے دوران قیام میں جو  
کتب رسالے اور پمفلٹ شائع کئے ان میں سے اکثر کے  
نام یہ ہیں :-

- مآثران الأقوال - الهدیۃ السنیۃ للفتۃ
- المسیحیۃ - البرہان الصریح فی ابطال
- الوہیۃ المسیح - تحقیق الادیان -
- توضیح المرام - دلیل المسلمین - النور
- المبین - کشف اللثام - جوہر الکلام -
- تنویر الاباب لابطال دعویٰ البہاد والباب -
- حکمة الصیام - اظہار الحق - الجہاد الاسلامی

آخر جنوری ۱۹۳۶ء کو مرکز قادیان کے حکم کے مطابق میں مولانا محمد سلیم صاحب فاضل کو چارج دے کر سواریا اور عواق کے راستہ سے ہو کر ۲۲ فروری ۱۹۳۶ء کو قادیان پہنچ گیا۔

مولانا محمد سلیم صاحب ۳۵ء تک فلسطین میں فریضہ تبلیغ ادا کرتے رہے۔ آپ نے جاری کام کو فوجی سے سنبھالا اور تبلیغ اسلام کے کام کو وسعت دی۔

البشرک کے ذریعہ سے پہلے بھی متعدد ممالک میں پیغام حق پہنچ رہا تھا مولانا محمد سلیم صاحب نے اسے زیادہ وسیع رنگ دیا۔ کئی پادریوں سے آپ کے مناظرے بھی ہوئے۔ آپ نے اپنے مختصر عرصہ قیام میں سیدنا حضرت مسیح موعود علیہ السلام کی مشہور کتاب "الاستفتاء" شائع کی۔

ان کے بعد مولانا محمد شریف صاحب فلسطین مشن کے انچارج مقرر ہوئے۔ آپ ۱۹۳۵ء سے دسمبر ۱۹۵۵ء تک اس مشن میں فریضہ تبلیغ سرانجام دیکر ابھی حال میں ہی واپس آئے ہیں۔ آپ نے اس لیے عرصہ میں ماہ نامہ البشرک کو باقاعدہ جاری رکھا اور اسے بہتر بنانے کی کوشش کرتے رہے۔ آپ نے سیدنا حضرت مسیح موعود علیہ السلام کی مندرجہ ذیل عربی کتب شائع کیں :-

- (۱) لجة النور - (۲) نجم الهدی -
  - (۳) تحفه بغداد - (۴) حقیقۃ المہدی -
  - (۵) حماة البشرک - (۶) الہدی -
  - (۷) مکتوب احمد الخ علماء الہند وغیرہا۔
- یہ کام اپنی ذات میں نہایت اہم ہے۔ پھر آپ نے چند اردو کتب کے عربی تراجم کئے اور انہیں شائع کیا جو یہ ہیں :-

- (۱) تجلیات الہیہ (۲) لیکچر سیا لکوت -

باقاعدہ مدرسہ کبار میں جاری کیا گیا۔ اپنا پریس نہ ہونے کی وجہ سے بڑی دقت تھی اللہ تعالیٰ کا فضل ہوا کہ احباب جماعت کے تعاون سے مصر سے ایک پریس خرید کر "المطبعتہ الاحمدیہ" کے نام سے کبار میں جاری کیا گیا۔ مجھے یہ خوشی ہے کہ اس پریس کو جاری کرنے کے علاوہ ابتداءً اس میں میں نے ہر قسم کا کام کیا ہے۔ مجھے دو تین مرتبہ مصر میں بھی جانے کا موقع ملا۔ اور یہ امر خاص طور پر قابل ذکر ہے کہ الازھر کے ترجمان رسالہ "نور الاسلام" نے "البشارۃ الاسلامیہ الاحمدیہ" کے جواب میں ایک ایڈیٹوریل لکھا تو ہم نے مصر میں ہی اس کا مفصل جواب ایک خاص نمبر کی شکل میں شائع کیا۔ جس پر انہری علماء کو جواب کی بجائے یہی سوچھی کہ رسالہ کو حکومت سے ضبط کر لیا جائے۔ جس میں وہ کامیاب نہ ہو سکے۔

ہماری رسالہ کا مقالہ افتتاحیہ ہمیشہ بیسائی پادریوں کے رد میں ہوتا تھا جس پر آخر کار انہیں اس طرف توجہ کرنی پڑی۔ ان مقالات کی وجہ سے مشائخ و علماء بھی رسالہ کو دلچسپی سے پڑھتے تھے۔

باقاعدہ سہ ماہی یا ماہوار رسالہ کے علاوہ میرے وقت میں جو کتب و رسائل شائع ہوئے ان میں سے اکثر کے نام یہ ہیں :-

- (۱) حضرت مسیح موعود علیہ السلام کی کتاب اعجاز المسیح جس کے شروع میں سولہ صفحات کا دیباچہ لکھا گیا - (۲)
- نبراس المؤمنین - (۳) بشائر التوراة والانجیل فی حق سلیل سیدنا ابراہیم الخلیل -
- (۴) عین الضیاء - (۵) القول المتین فی بیان معنی خاتم النبیین (۶) عشرون دلیلاً علی بطلان لاهوت المسیح -
- (۷) الدین الحق الخالد -

(۳) الوصیت (۲) تحفہ شاہزادہ ولید۔

علاوہ ازیں آپ نے ذیل کے رسائل بھی شائع کئے۔

(۱) المناویل الصحیح لنزول المسیح۔

(۲) نداء المنادی جارِ حصص۔ علاوہ ازیں عربی

اشتمارات چالیس ہزار کی تعداد میں طبع کر کے تقسیم

کئے۔

یاد رہے کہ یہ سارا تحریری کام اس حالت میں

کیا گیا ہے کہ فلسطین میں کشت و خون جاری تھا اور

فلسطین کو دو حصوں میں تقسیم کر کے اور اسرائیل کی

سلطنت کو معرض وجود میں لاکر عربوں کے سر پر ایک ناگہانی

مصیبت نازل کر دی گئی تھی۔ چنانچہ ہزاروں مسلمان عرب

اپنے وطن سے بے وطن اور ہزاروں جاہل وطن کی

محبت پر قربان ہو گئے۔ ان ہولناک ایام میں مولانا

محمد شریف صاحب کیا میر کے اسرائیل میں آجانے کے

باوجود اپنا فرض باسن و جود پورا کرتے رہے اور ہر ممکن

موقع پر اسلام کا نام پہنچاتے رہے۔ جزاہ اللہ خیراً۔

اب وہ مع اہل و عیال واپس آئے ہیں اور ان کی

جگہ اس مشرکے انچارج مولانا جلال الدین صاحب رقمقرہ

ہوئے ہیں۔ اللہ تعالیٰ ان کی بھی دستگیری فرمائے اور

ہر وقت ان کا حامی و ناصر ہو۔ اللہم آمین یا رب

العالمین۔

اس جگہ یہ امر بھی قابل ذکر ہے کہ بلاد عربیہ میں

جناب سید زین العابدین ولی اللہ شاہ صاحب کی

دو ترجمہ کردہ اور ایک ذاتی تصنیف سے تبلیغ میں

بہت فائدہ ہوا ہے۔ انہوں نے حضرت مسیح موعود

علیہ السلام کی کتاب کشتی نوح اور اسلامی اصول کی فلاحی

کامیابی میں ترجمہ کیا جو بالترتیب التعلیم اور

الخطاب المجلیل کے نام سے شائع ہوئی ہیں

پھر شاہ صاحب کی تصنیف حیاة المسیح ووفاتہ

بھی بہت مفید ہے۔

بہر حال فلسطین میں تبلیغ اسلام کا یہ مختصر سا خاکہ

ناظرین کے سامنے پیش ہے۔ و آخر دعوانا

ان الحمد لله رب العلمین \*

## بقیہ شذرات ازما

جب خدا کی نافرمانی کی حالت ہر جگہ ہے تو ہمیں کسی طرح اسکے

عذاب سے فکرت ہونا چاہیے۔ یہ سیلاب ان علاقوں میں بھی آگیا

جہاں کبھی اسکے آئینا کسی کو خیال بھی پیدا نہیں ہوا ہوگا۔

(اخبار اعلان، نال پور ۲۳ اکتوبر ۱۹۵۵ء)

الفرقان۔ ہم اپنے بھائیوں کی توجہ آیت قرآنی و ما لانا

معذبتین حتیٰ نبعث رسولاً کی طرف بھی مبذول کرتے ہیں

واللہ الہادی و الموفق۔

(۳) انت منی وانا منک کا تازہ ترین اشتمال

مکہ شریف کے سرکاری اخبار "آرام القری" میں شاہ مجاز کی ایک

تقریر شائع ہوئی ہے جس میں آپ نے برہمی کے علاوہ پراگندگی کا ذکر

کرتے ہوئے اہل عرب سے فرمایا۔

"فانہی سابدل مافی و سعی وکل جہودی سلیبۃ متفادیا

کل و طاة بل کل قطرة من دمی فرد من اخراء شعبی فان

تحققت لامنیة و جلا البریطانیون عن بلادی فہولاء مل

بالصدیق مع صدیقہ وان ظلوا علی ما ہم علیہ فاقی اول

جندی سیدھب الی ہذہ المنطقۃ ولا یجمل نفعیون

نفوسکم فانتم منی وانا منکم۔" (المقری ۲۵ نومبر ۱۹۵۵ء)

ترجمہ میں اپنی طرف پوری کوشش کرونگا کہ کوئی جنگ نہ ہو بلکہ

میری قوم کے کسی فرد کا ایک قطرہ خون بھی نہ گریے۔ اگر امید ہوگی اور

انگریز میرے ملک سے چلے گئے تو دوست کو دوست دوست سے دوستی امید

ہوتی ہے لیکن اگر انہوں نے اپنی بات پر اصرار کیا تو پھر میں پہلا سپاہی

ہونگا جو اس علاقہ میں جائیگا۔ تم سے پیچھے نہ ہونگا کیونکہ انتم منی و

انا منکم۔ تم میرے ہو اور میں تمہارا ہوں۔"

# وزیر اعظم پاکستان اور مولانا مودودی صاحب کے تعلقات

## جناب مودودی صاحب کا ایک تازہ خط

امیر جماعت اسلامی اور وزیر اعظم پاکستان کی کوئی بات حیات سیاسی گفت و شنید کی ذمیت کی ہوگی تو انشاء اللہ وہ منظر عام پر ہوگی۔

افسوس ہے کہ سیاست بازوں کو ہر چیز میں سیاست بازی اور گٹھ جوڑی نظر آتا ہے مگر میں ان کا ہم جنس نہیں ہوں نہ کسی کے طعن و تین سے اپنی وضع میں تفریح کر سکتا ہوں۔

شکرا

ابوالاعلیٰ تنیم علیہ السلام

الفرقان - اس خط پر ہم کوئی تبصرہ کرنا نہیں چاہتے یہ واضح خط ہے طلوع اسلام کو اپنی نے اس پر خوب لکھا ہے کہ۔

”جہاں تک ہمیں معلوم ہے ان کی پہلی مرتبہ

ملاقات اس وقت ہوئی جب مودودی صاحب نے اسلام (پٹھانکوٹ) میں جماعت اسلامی کی طرح ڈال کر جماعت ہی کی تبلیغ کے سلسلہ میں دہلی آئے تھے۔ اس زمانے میں

چودھری صاحب مودودی صاحب کے خیالات سے متاثر تھے اور یہی چیز ان کی ملاقات اور تعلقات کا باعث بنی تھی۔ چنانچہ اس سلسلہ میں (جب مودودی صاحب

چودھری صاحب کے ہاں قیام کرتے تو) وہاں چودھری صاحب کے احباب کے اجتماعات بھی ہوتے اور ان میں مودودی صاحب کے خیالات اور تحریک

کے متعلق گفتگو ہوتی۔ ہم ارباب فکر و ہوش کو یہ پوچھتے ہیں کہ جن تعلقات کی بنیاد کسی کے خیالات یا تحریک سے ہے ہم آہنگی کی بناء پر ہو کیا ان تسعات کو ذاتی تعلقات کہنا

ایک شخص نے مولانا مودودی صاحب سے ان کے وزیر اعظم چودھری محمد علی صاحب کے تعلقات کے بارے میں سوال کیا۔ جس پر مودودی صاحب نے ذیل کا مکتوب لکھا جو اسلامی جماعت کے روزنامہ تنیم ۱۶/۱ میں شائع ہوا ہے:-

”نامور ۲۷ دسمبر ۱۹۵۶ء

محرمی و مکرمی - السلام علیکم ورحمۃ اللہ

آپ کے سوال کا جواب یہ ہے کہ چودھری

محمد علی صاحب سے میرے ذاتی تعلقات پندرہ سولہ برس پرانے ہیں اور برادرانہ حد تک ہیں۔

پاکستان بننے سے پہلے بھی وہ میرے ہاں تشریف لاتے تھے اور میں ان کے ہاں جاتا تھا۔ پاکستان بننے

کے بعد بھی وہ ہمیشہ مجھ سے ملتے رہے۔ ان کی سرکاری پوزیشن اور میری سیاسی پوزیشن کبھی ان

تعلقات میں مانع نہیں ہوئی۔ اب ان کے وزیر اعظم بن جانے کے بعد آخر یہ ذاتی دوستی کیوں قائم ہو جائے۔

بعض لوگوں نے اذرا و شرارت میری اور ان کی ملاقات کو خفیہ ملاقات قرار دیا ہے اور اکتوبر کی

ایک ملاقات کا ذکر اس طرح کیا ہے گویا میرے اور ان کے درمیان کوئی سازباز ہوا تھا۔ حالانکہ میں جب

کبھی کراچی جاتا ہوں ان سے ایک دو ملاقاتیں ضرور ہوتی ہیں اور چونکہ رات ہی کا وقت میری اور ان کی فرصت

کا ہوسکتا ہے اسلئے رات ہی کے وقت ہوتی ہیں۔ اس ذاتی میل جول کی کوئی سیاسی حیثیت نہیں ہے اسلئے کوئی وجہ

نہیں ہے کہ اسکا ذکر اخبارات میں آئے البتہ جس روز

(مکتوب اسلام زوری ۱۵/۱۱/۵۶ء)

# مسلمانوں کے حق میں بانی سلسلہ احمد علیہ السلام کی آخری وصیت

وہ ان کی بات جس کے ساتھ خدا کی ایک بہت بڑی تقدیر وابستہ ہے

از مکرم جناب مسعود احمد صاحب دہلوی صاحب نے

بانی سلسلہ احمدیہ حضرت مرزا غلام احمد قادیانی علیہ السلام نے آج سے ۶۵ سال قبل اسلام کی فتح کو قریب قریب تر لانے کے لئے مسلمانوں کو نہایت درد بھرے الفاظ میں ایک نصیحت فرمائی تھی۔ اور اس نصیحت کی اہمیت واضح کرتے ہوئے اسے ”آخری وصیت“ اور ”راہ کی بات“ قرار دیا تھا اور واضح فرمایا تھا کہ اس نصیحت کے ساتھ خدا تعالیٰ کی ایک بہت بڑی تقدیر وابستہ ہے۔ اس کے نتیجے میں یورپ اور ایشیا میں توحید خانی کی ہوا چلے گی اور ایک دنیا بھر میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے بھندے تلے آجے ہوگی۔ آپ کی اس عظیم شان نصیحت کے الفاظ یہ ہیں :-

”اے میرے دوستو! اب میری ایک آخری وصیت سنو اور ایک واہ کی بات کہتا ہوں۔ اس کو خوب یاد رکھو کہ تم اپنے ان تمام مناظرات کا جو عیسائیوں سے تمہیں پیش آتے ہیں پہلو بدل لو۔ اور عیسائیوں پر یہ ثابت کرو کہ درحقیقت مسیح ابن مریم ہمیشہ کے لئے فوت ہو چکا ہے۔ یہاں ایک بھت ہے جس میں فتویٰ اب ہونے سے تم عیسائی مذہب کی مٹنے زمین سے صاف لپیٹ دو گے۔ تمہیں کچھ ضرورت

نہیں کہ دوسرے لیے ایسے بھگڑاؤں میں اپنے اوقات عزیز کو ضائع کرو صرف مسیح ابن مریم کی وفات پر زور دو اور پھر زور دلائل سے عیسائیوں کو جواب اور ساکت کر دو۔ جب تم مسیح کا مردوں میں داخل ہونا ثابت کرو گے اور عیسائیوں کے دلوں میں نقش کر دو گے تو اس دن تم سمجھ لو کہ آج عیسائی مذہب دنیا سے رخصت ہوا۔ یقیناً سمجھو کہ جب تک ان کا خدا فوت نہ ہو گا مذہب بھی فوت نہیں ہو سکتا اور دوسری تمام بھتیں ان کے ساتھ عورت ہیں۔ ان کے مذہب کا ایک ہی ستون ہے اور وہ یہ ہے کہ اب تک مسیح ابن مریم آسمان پر زندہ بیٹھا ہے۔ اس ستون کو پاش پاش کر پھر نظر اٹھا کر دیکھو کہ عیسائی مذہب دنیا میں کہاں ہے۔ چونکہ خدا تعالیٰ بھی چاہتا ہے کہ اس ستون کو ریزہ ریزہ کرے اور یورپ اور ایشیا میں توحید کی ہوا چلانے اس لئے اس نے مجھے بھیجا اور میرے پر اپنے خاص الامام سے ظاہر کیا کہ مسیح ابن مریم فوت ہو چکا ہے۔ چنانچہ اس کا الامام یہ ہے

کہ مسیح ابن مریم رسول اللہ فوت ہو چکا ہے اور اس کے رنگ میں ہو کر وعدہ کے موافق تو آیا ہے وکان وعد اللہ مفعولاً انت معی وانت تلی حق المسبین انت مصیب ومعیب للحق" (انزالادہام ص ۵۶۱-۵۶۲ مطبوعہ ۱۸۹۱ء)

اس انتہائی اہم نصیحت میں حضرت بانی سلسلہ احمد علیہ السلام نے وفات مسیح کے عقیدہ کا بنیادی اہمیت واضح فرمائی ہے اور اس امر پر زور دیا ہے کہ دنیا میں اسلام کے غالب آنے کا دار و مدار مسیح علیہ السلام کو وفات شدہ تسلیم کرنے پر ہے۔ جب تک مسیح علیہ السلام کو وفات یافتہ نہیں مانا جائے گا اس وقت تک مشرق و مغرب میں توحید کی تہا نہیں چلے گی اور دنیا قائم النبیین حضرت محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم کے جھنڈے تلے جمع نہیں ہوگی۔ اللہ تعالیٰ نے اپنا نامور اس زمانہ میں اسلئے مبعوث فرمایا ہے کہ وہ عیسے علیہ السلام کا وفات یافتہ ہونا ثابت کر کے دنیا کو توحید پر قائم کرے اور اسے محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی رسالت کا قائل بناے۔

کی تعلیم پیش کرنے کا اصل طریق کیا ہے۔ لکھتے ہیں۔ کہ اسلام بہت سیدھا سادہ مذہب ہے۔ اس کی اخلاقی تعلیم عام فہم اور قابل عمل ہے۔ اگر ہم ظاہری الفاظ پر دھیلا کر دیکھیں تو کوئی تعجب نہیں کہ اسلام کا ہی پتہ بھاری ہے اسلئے ہمیں اس بحث میں نہیں پڑنا چاہیئے کہ دونوں مذاہب میں سے کس کی تعلیم اچھی ہے بلکہ زور اس بات پر دینا چاہیئے کہ مسیح کے آسمان پر زندہ ہونیکو عیسائیت میں بنیادی اہمیت حاصل ہے۔ خدا تک پہنچنے کا اصل وسیلہ وہی ہو سکتا ہے جو آسمان پر خدا کے واسطے ہاتھ بٹھا ہوا ہے اور جس نے ایک دفع پھر واپس آکر دنیا کو راہ نجات دکھائی ہے۔ وہ کہتے ہیں کہ یہ امر خود مسلمانوں کے نزدیک مسلم ہے کہ مسیح آسمان پر زندہ موجود ہے۔ ہمیں ان کے اس عقیدہ سے پورا پورا فائدہ اٹھانا چاہیئے۔ اس ضمن میں مسٹر بیچہ من اسلام کی اخلاقی تعلیم کی فضیلت کا اپنے مخصوص انداز میں ذکر کرتے ہوئے لکھتے ہیں۔

"Comparing the two systems according to their outward structure and appearance, there does not seem to be much difference between the two, and comparing form with form, Islam would probably take the first prize. Muslims contend that Islam is simpler, easier to Com-

ذیل میں ہم تحوہ عیسائی پادریوں کی تحریرات کی روشنی میں اس امر پر روشنی ڈالیں گے کہ کس طرح حیات مسیح کا عقیدہ اسلام کی اتباع میں روک ثابت ہوتا ہے اور عیسائی پادری خود مسلمانوں کو اسلام سے بدظن کرنے میں اس عقیدے سے کس قدر فائدہ اٹھاتے ہیں۔

چنانچہ امریکہ کے ایک مشہور پادری  
مسٹر ای۔ ڈیویو۔ بیچہ من (E.W. Bethmann) اپنی کتاب  
"Bridge to Islam" میں اس  
امر پر روشنی ڈالتے ہوئے کہ مسلمانوں کے سامنے عیسائیت

ہو سکتا ہے۔ اسلئے وہ اس بات پر زور دیتے ہیں کہ اسلام اس مونیہ کے لحاظ سے بہت زیادہ قابل عمل ہے۔

یہ واضح کرنے کے بعد کہ مسلمانوں سے اسلام کی اخلاقی تعلیم یا مسیح کی الوہیت کے بارے میں براہ راست بات نہیں کرنی چاہیے۔ مسٹر بیچمن نے حیات مسیح کے عقیدہ سے پورا پورا فائدہ اٹھانے کی ان الفاظ میں یقین کیا ہے۔

“Let us not harp on theological fine points about the relationship of Christ to God, but let us show that Resurrection is one of the vital points of Christianity. Without the Resurrection of Christ, without a living Christ, we would be the most miserable of all men. Muslims know that Muhammed is dead and they know also that Christ lives. Let us make the most of it, but not in a childish way, however, as saying ‘Look my man is better than yours.’ No, but

prehend, and more reasonable, that its requirements can be met by everyone, whereas the sayings of Christ, although pointing to high ideals, are difficult to attain and nobody or only a chosen few are able to live up to them. Therefore they affirm, Islam is more practicable for this world.” (Bridge to Islam page 251)

ترجمہ:- ”جہاں تک ظاہری شکل و صورت کا تعلق ہے دونوں مذاہب میں زیادہ فرق نظر نہیں آتا۔ اور اگر ظاہری طور پر دونوں کا مقابلہ کیا جائے تو غالباً بازی اسلام کے ہی ہاتھ رہے گی۔ مسلمانوں کا کہنا یہ ہے کہ اسلام نسبتاً زیادہ سادہ عام فہم اور حقل کے مطابق ہے۔ اسکے مقتضیات اور مطالبوں کو ہر شخص پورا کر سکتا ہے۔ بڑھاپے اور جوانی کے مسیح کے اقوال کو جو اگرچہ ایک بلند سطح نظر کی طرف اشارہ کرتے ہیں اپنا ناممکن نہیں کوئی شخص بھی ان کے مطابق زندگی بسر نہیں کر سکتا۔ یا صرف چند منتخب اشخاص کے لئے ہی ان پر عمل پیرا ہونا ممکن

ساتھ زندہ موجود ہونے سے روحانی طور پر کیا نتائج برآمد ہوتے ہیں۔ اور اس بناء پر ہمیں کیسے کیسے روحانی وسائل میسر آتے ہیں۔

اسی طرح سنہ 1919ء میں عیسائی مشنریوں کی ایک عالمی کانفرنس منعقد ہوئی تھی جس میں اس امر پر غور کیا گیا تھا کہ دوسرے مذاہب کے ماننے والوں تک مسیحیت کا پیغام پہنچانے کے لئے کیا کیا طریقے اور وسائل کام میں لائے جاسکتے ہیں۔ کانفرنس میں مسلمانوں کے عقائد اور خیالات کے متعلق جو رپورٹ پیش کی گئی اس میں "حیات مسیح" اور "احیاء موتی" کا خاص طور پر ذکر کرتے ہوئے اس امر پر زور دیا گیا کہ مسلمانوں کے ان عقائد سے ہمیں پورا پورا فائدہ اٹھانا چاہیے۔ وہ مسیح کی طرف ایسی صفات منسوب کرتے ہیں کہ جن سے مسیح کا مقام دیگر انبیاء سے افضل ہونا ثابت کیا جاسکتا ہے اور اس طرح مسلمانوں کے ذہنوں کو اس بات کے لئے تیار کیا جاسکتا ہے کہ وہ بالآخر اس کی الوہیت کو تسلیم کرنے پر آمادہ ہو جائیں۔ چنانچہ اس رپورٹ میں جو "The Missionary Message in Relation to Non-Christian Religions" کے نام سے کتابی شکل میں طبع شدہ موجود ہے۔ لکھا ہے:-

"A high place is accorded to Jesus in Islam, even although He is assigned a position lower than that of Mohammed. Many of the truths in refer-

let us point out the spiritual consequences which result from Christ being alive with God in heaven, and show the spiritual resources we can draw upon because of this fact" (page 287-288)

ترجمہ:- ہمیں اس بارے میں کہ مسیح کا خدا سے تعلق کس نوعیت کا تھا بحث نہیں کرنی چاہیے۔ اس کے بجائے ہمیں زور اس بات پر دینا چاہیے کہ جن عقائد پر مسیحیت کی بنیاد ہے ان میں سے ایک مسیح کا جی اٹھنا اور آسمان پر جانا ہے۔ اگر مسیح مرنے کے بعد جی نہ اٹھا ہو اور زندہ موجود نہ ہو تو پھر روئے زمین کے تمام انسانوں میں سے سب سے زیادہ ناگفتہ بہ حالت ہمارے سوا اور کسی کی نہ ہوگی۔ مسلمان مانتے ہیں کہ محمد فوت ہو گئے اور وہ یہ بھی مانتے ہیں مسیح زندہ ہیں۔ ہمیں چاہیے کہ ہم اس کا زیادہ سے زیادہ فائدہ اٹھائیں۔ لیکن بچوں کی طرح یہ کہنے کی ضرورت نہیں کہ دیکھو میرا ہی تمہارے نبی سے افضل ہے۔ ہمیں چاہئے کہ ہم یہ واضح کریں کہ مسیح کے آسمان پر خدا کے

پادریوں کے یہ اقتباسات اس حقیقت پر زندہ گواہ ہیں کہ بائی بلسلہ احمدیہ علیہ السلام نے آج سے ۶۵ سال قبل مسلمانوں کو جو نصیحت کی تھی اور جسے آخری وصیت قرار دیا تھا اس کا ایک ایک لفظ حق اور صداقت پر مبنی ہے۔ ان اقتباسات سے یہ امر بھی طرح واضح ہو جاتا ہے کہ ”حیات مسیح“ کا عقیدہ جو قرآن مجید کی تعلیمات کے سراسر خلاف ہے خود مسلمانوں کے لئے کس قدر مہلک ثابت ہوا ہے اور محض اس ایک عقیدے کا سہارا لیکر عیسائی پادریوں اور مشنریوں نے مسلمانوں کو دین اسلام سے ورغلائے اور برگشتہ کرنے کی کیا کچھ کوشش نہیں کی ہے۔

واقعات اس امر پر شاہد ہیں کہ وہ گزشتہ ایک یا دو صدی کے اندر اندر اس کے بل پر لاکھوں لاکھ فرزند ان توحید کو اسلام سے برگشتہ کر چکے ہیں اور تاحال برگشتہ کرنے میں مصروف ہیں۔ انہیں خود اس امر کا اقرار ہے کہ اگر عیسائی کو وفات یافتہ مان لیا جائے تو پھر عیسائیت کا کچھ باقی نہیں رہتا اور اس کا اسلام کے بالمقابل کالعدم ہو جانا لازمی ہو جاتا ہے۔ بائی بلسلہ احمدیہ علیہ الصلوٰۃ والسلام کا یہ ایک عظیم الشان کارنامہ ہے کہ آپ نے قرآن مجید اور اور احادیث کی روشنی میں عیسائی علیہ السلام کی وفات ثابت کر کے عیسائی دنیا میں ایک کھلبلی مچا دی جیسا کہ ہم خود عیسائی پادریوں کی تحریرات کی روشنی میں ثابت کر چکے ہیں کہ مروجہ عیسائیت کی تمام تر بنیادی مسیح علیہ السلام کے جی اٹھنے اور زندہ موجود ہونے پر تھی۔ اسلئے وہ اس پر سخت متفکر ہوئے۔ انہیں نظر آنے لگا کہ وفات مسیح کے عقیدہ کی موجودگی میں صرف یہ کہ سادہ دل مسلمانوں پر ان کا جاؤ نہ چل سکیگا بلکہ خود عیسائی اسلام کی خوبیوں کی طرف مائل ہوتے

ence to the Lord Jesus Christ acknowledged by Mohammedans, may be profitably used to make the point clear that, even on their own (unconscious) showing, Jesus possessed characteristics which entitle us to consider Him greater than any other prophet, and so prepare the way for the acceptance of His divinity.” (page 143-144)

ترجمہ: ”اسلام میں اگر مسیح کا مرتبہ محمد سے کم ہے لیکن بایں ہمہ اسے ایک بہت بلند مقام دیا گیا ہے۔ خداوند سیوس مسیح کے متعلق بہت سی ایسی صداقتوں کو نہیں مسلمان خود تسلیم کرتے ہیں ہم اپنے حق میں استعمال کر کے فائدہ اٹھا سکتے ہیں اور یہ امر واضح کر سکتے ہیں کہ خود ان کے اپنے (غیر شعوری) بیان کے مطابق مسیح ایسی صفات کا مالک تھا کہ جو ہمیں اس بات کا سزاوار ٹھہراتی ہیں کہ ہم اسے ہر دوسرے نبی سے افضل مانیں۔ اس طرح ہم اس کی الوہیت کو تسلیم کرانے کا راستہ صاف کر سکتے ہیں۔“

وفات مسیح پر عیسائی دنیا کا اضطراب | عیسائی

Mohammedanism  
is not the less aggr-  
essive, and alas! to  
some minds among  
us (God grant that  
they be not many) even  
additionally attractive.

(The Official Report of the  
Missionary Conference of the  
Anglican Communion - 1894

page 64 ]

ترجمہ: "غالباً اسلام میں حرکت کے  
آثار سب زیادہ نمایاں ہیں مجھے ان لوگوں  
سے جو اس بارے میں صاحبِ تجربہ ہیں  
معلوم ہوا ہے کہ ہماری مملکت ہندوؤں  
کے اکثر حصوں میں اور یہاں خود ہمارے  
اپنے جزیرے میں ایک نیا اسلام ابھر  
رہا ہے..... یہ مسلمانوں کے ان  
مردمِ حقاً میں سے بہت سی بدعات کا  
مستحکم مخالفت ہے، جن کی وجہ سے ہماری کامیابی  
اسلام قابلِ تفریق ٹھہرتا ہے۔ یہ تبدیلیاں باسانی  
محسوس کی جا سکتی ہیں۔ یہ اسلام اپنی  
فوجیت کے لحاظ سے کچھ کم جارحانہ نہیں  
ہے۔ افسوس اس بات کا ہے کہ ہم میں  
سے بعض لوگوں کے لئے بھی خدا کرے  
ان کی تعداد زیادہ نہ ہو، یہ اپنے اندر  
کچھ کم جاذبیت نہیں رکھتا۔"

اس سے ظاہر ہے کہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام کو وفات  
یافتہ ماننے سے مروجہ عیسائیت کی تمام بنیاد ختم ہو کر

مشرق ہو جائیں گے۔ چنانچہ ان کی اس گھبراہٹ  
کا اندازہ عیسائی مشنریوں کی اس عالمی کانفرنس سے  
بھی ہوتا ہے جو ۱۸۹۴ء میں انگلستان کے دار الحکومت  
لندن میں منعقد ہوئی تھی۔ اس میں رابرٹ ولورڈ چارلس  
جان ایلی کوٹ دی لارڈ بشپ آف گلستر نے اس  
اجلاس کی صدارت کرتے ہوئے جو خاص اسلامی  
ممالک میں عیسائیت کی تبلیغ اور دیگر متعلقہ امور پر  
غور کرنے کے لئے منعقد کیا گیا تھا کہا۔

"But perhaps the  
movement in Mohamm-  
edanism is the most  
striking. I learn  
from those who are  
experienced in these  
things that there is  
now a new kind of  
Mohammedanism  
showing itself in  
many parts of our  
empire in India,  
and even in our own  
island here at  
home. .... It discards  
many of those usages  
which have made  
Mohammedanism  
hateful in our eyes.  
Changes are plainly  
to be recognised; but

رہ جاتی ہے۔ مسیح کا آج کے دن تک زندہ موجود ہونا وہ ستون ہے جس پر عیسائیت کی تمام عمارت کھڑی ہے۔ اسی کے بل پر وہ حیات مسیح کے عقیدے کے سہارا لے کر مسلمانوں کو اسلام سے برگشتہ کرتے اور انہیں الوہیت مسیح کا قائل بناتے رہے ہیں۔ وفات مسیح کے عقیدے سے عیسائیت کا یہ ستون ریزہ ریزہ ہو جاتا ہے۔ ان کے لئے خود اپنے دین پر قائم رہنا ممکن نہیں رہتا کجا یہ کہ وہ فرزند ان تو حید کو اسلام سے برگشتہ کر لی پس وفات مسیح کا عقیدہ خود عیسائیت کی موت اور اسلام کے حق میں ایک نئی زندگی پر دلالت کرتا ہے۔ بلاشبہ یہ وہ راز کی بات ہے کہ جس کے ساتھ دنیا میں علیہ السلام کی آسمانی تقدیر وابستہ ہے۔ جوں جوں عیسائی دنیا پر یہ حقیقت منکشف ہوتی جائے گی کہ مسیح علیہ السلام ہمیشہ کے لئے فوت ہو چکے ہیں اور انہوں نے اب دنیا میں واپس نہیں آنا بلکہ ان کی خوبولے کہ ایک اور ہی خود کو مبعوث ہونا تھا اسی قدر تیزی سے وہ اسلام کے نور کی طرف دوڑے گی۔ کیونکہ جیسا کہ ہم اوپر بیان کر چکے ہیں خود عیسائی پادری اس امر کو تسلیم کرتے ہیں کہ ”اگر فی الواقع مسیح علیہ السلام فوت ہو گئے ہیں اور وہ زندہ موجود نہیں ہیں تو پھر عیسائیت کا کچھ باقی نہیں رہتا“ مسٹر بیچہ من نے تو یہاں تک کہا ہے کہ مسیح علیہ السلام کے وفات پا جانے کی صورت میں ہم عیسائیوں سے زیادہ ناگفتہ بہ حالت اور کسی کی نہیں ہو سکتی۔

بانی سلسلہ احمدیہ علیہ السلام کی یہ آخری وصیت اپنے اندر اسلام کی صداقت کا ایک زبردست نشان دکھاتی ہے جس کی پمک سے ایک دنیا کی آنکھیں خیرہ ہوئی جا رہی ہیں اور وہ وقت قریب آ رہا ہے کہ

جب آسمانی تقدیر کے عین مطابق وہ لوگ جو مسیح علیہ السلام کو الوہیت کا درجہ دے کر شرک کی ظلمت میں بھٹک رہے ہیں خدا تعالیٰ کی توحید کے قائل ہونگے اور بالآخر محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے بھنڈے تلے آ جمع ہوں گے۔

حضرت بانی سلسلہ احمدیہ علیہ الصلوٰۃ والسلام نے ۱۸۹۱ء میں اپنی مذکورہ بالا نصیحت کو اس کی بنیادی اہمیت کے اعتبار سے ”آخری وصیت“ قرار دیا تھا لیکن حقیقت یہ ہے کہ بالآخر واقعات کے لحاظ سے بھی یہ آپ کی ”آخری وصیت“ ثابت ہوئی۔ اسلئے کہ آپ نے اپنی وفات سے ایک روز قبل یعنی ۲۵ مئی ۱۸۹۱ء کو اپنی زندگی کی جو آخری تقریر ارشاد فرمائی اس کے آخری الفاظ یہی تھے۔

”تم عیسائی کو مرنے دو کہ اس

میں اسلام کی حیات ہے۔ اور

ایسا ہی عیسائی موسوی کی بجائے

عیسائی محمدی کو آنے دو کہ اس

میں اسلام کی عظمت ہے۔“

(اخبار بدر، جون ۱۹۵۰ء)

## بقایا دار حضرت

اپنے بقایا جات جلد ادا کر کے ادارے

تعاون فرمائیں! (مینجر)

# شدائت

(۱) مردے زندہ نہیں ہو سکتے

ہونے سے یوں ہیں۔

(۲) پنجاب کے شمال سیلاب خدا کا عذاب ہے

جماعت احمدیہ کے پیش کردہ جملہ عقائد معقول اور اپنے اندر جا ذمیت رکھتے ہیں اور اہل دنیا کو آخراں عقائد کی معقولیت کا اعتراف کرنا پڑتا ہے۔ وفات صحیح علیہ السلام کا عقیدہ معدوم ہے چند علماء و قسم کے افراد کے استثناء کے ساتھ اب غیر احمدیوں میں ایجنڈا نہیں رہا بلکہ ہر جگہ سے معقول قرار دیکر تسلیم کیا جا رہا ہے۔ جماعت احمدیہ کا ایک عقیدہ یہ ہے کہ مردے زندہ نہیں ہو سکتے۔ سچ سچ مرجانے والا انسان دوبارہ اس دنیا میں نہیں آ سکتا۔ غیر احمدی اپنے پیروں یا بعض انبیاء کے معجزات کے سلسلہ میں یہ غلط عقیدہ رکھتے ہیں کہ مردے زندہ ہوتے رہے ہیں یا مسیح فوت ہو جانے کے باوجود زندہ ہو جائیں گے۔ یہ عقیدہ نص قرآنی فی مسکت التقی قضی علیہا الموت کے مرتج خلاف ہے اور فطرت کے بھی منافی ہے۔ اب اس خیال کو بھی لوگ ترک کر رہے ہیں اور جماعت احمدیہ کے عقیدہ کو قبول کر رہے ہیں۔ جماعت اسلامی کا اخبار "ایشیا" لکھتا ہے۔

"اگر مردے زندہ ہو سکتے ہیں تو ہمیں اس امر کی توقع بھی کر لینی چاہیے کہ مسلم لیگ کو زندہ کرنے کی جو کوشش کی جا رہی ہے وہ بھی کامیاب ہو جائے گی۔"

(ایشیا ۲ فروری ۱۹۵۱ء)

اس سے صاف ظاہر ہے کہ جماعت اسلامی والوں کے نزدیک مردوں کے زندہ ہو جانے کا خیال ہر حال باطل ہے۔ وہ چونکہ مسلم لیگ کو مردہ قرار دیتے ہیں اسلئے اس کے زندہ

اسلامی جماعت سرگودھا کے امیر نے گزشتہ سیلاب کے متعلق لکھا تھا کہ: "دریا شے راوی اور سولج میں ہولناک طغیانی کیوجہ سے صد ہا میل لمبا اور چوڑا علاقہ ایک ایسے تباہ کن سیلاب کی لپیٹ میں آچکا ہے جس کی مثال گزشتہ ایک صدی کی تاریخ میں نہیں ملتی۔ تو نے لاکھ افراد کی تباہی سے بلا واسطہ متاثر ہوئے ہیں۔ پنجاب کی نصف فصلیں تباہ ہو گئی ہیں۔ ہزاروں قیمتی جانیں اس میں بگئی ہیں۔ صرف حنڈیا لوٹ میں دو سو سے اوپر افراد اس کی نذر ہو گئے ہیں اور ہزار ہا دیہات تباہ ہو گئے۔ سینکڑوں دیہات کے نام و نشان ہی مٹ گئے ہیں۔ دیہات تو ایک طرف بعض شہروں تک مثلاً شرقپور کے تمام مکانات منہدم ہو گئے۔ لوگ کئی کئی دن درختوں کی چوٹیوں پر یا کسی بہت ہی اونچی جگہ بھوکے کسی طرف سے امداد کی انتظار میں بیٹھے رہے۔ جہاں بھوک سردی اور سانپوں نے انہیں آدلوچا چاہیں مولشی ہو گئے اور لاکھوں مولشی بھوک کی حالت میں پریشان ہیں۔ گھروں کا اثاثہ اس ہولناک سیلاب کی نذر کر دینے کے بعد اب ہمارے مصیبت زدہ بھائی خوراک کے ایک ایک لقمے اور کپڑے کے ایک ایک پتی پتے کے سخت محتاج ہیں۔ بعض جگہوں پر بھوک کی وجہ سے اموات واقع ہونی شروع ہو گئی ہیں۔ اضلاع شیخوپورہ، سیالکوٹ، لاہور، منٹگری اور ملتان کے متاثرہ علاقہ میں قیامت صغریٰ برپا ہے۔ کیا یہ عذاب اللہ تعالیٰ کی طرف سے ہماری انحراف اور سرکشی کی روش کے سوا کسی اور وجہ سے بھی ہو سکتے ہیں؟ (باقی مشہور)

# انسانی ترقی ہمیشہ سچے دین کے ساتھ وابستہ رہی ہے

## علمی ریسرچ اور تحقیقات کے متعلق اسلام کی منہ نظر تعلیم

(محکمہ مولوی سعید العظیم صاحب پشاور)

جسم کی برہنگی کو ڈھانپنا تھا اس نے زندگی کے ہر ایک شعبہ میں حیرتناک ترقی کی ہے۔ کائنات کی اکثر اشیاء کو مسخر کر کے ان سے فائدہ اٹھا رہا ہے۔ دنیا میں قرآن مجید ہی وہ پہلی کتاب ہے جس میں اللہ تعالیٰ نے صاف الفاظ میں اس راز کا انکشاف کیا اور فرمایا کہ یہ سارے کائنات انسان کے لئے پیدا کی گئی ہے۔ خلق لکم صافی الارض جمعیعاً۔ اور انسان صرف اس لئے پیدا کیا گیا کہ وہ میرا عرفان حاصل کرے۔ جیسا کہ فرمایا وما خلقت الجن والانس الا ليعبدون۔ جو قومیں طرح طرح کے اوہام اور شرک میں مبتلا ہوتی ہیں وہ تو سورج، چاند، ستاروں، شجر و حجر، آگ اور پانی، ہوا بلکہ سانپوں تک کی پرستش کرتی ہیں وہ بھلاک مذکورہ بالا چیزوں کا تجزیہ کر کے دن سے فائدہ اٹھا سکتی ہیں۔ ان سے فائدہ وہ لوگ ہی اٹھا سکتے ہیں جن کا نقطہ مرکزی عقیدہ توحید ہو۔ جن کا سر اللہ تعالیٰ کے استنام الوہیت کے سوا کسی دوسری چیز کے آگے نہ جھکتا ہو۔ قرآن مجید نے اسی لئے عقیدہ توحید پر بڑا زور دیا ہے۔ اہل عرب نزول قرآن مجید سے پہلے نہ صرف ایک وحشی قوم تھے بلکہ خطرناک طوفان شرک کی مرض اور اوہام پرستی میں مبتلا تھے۔ قرآن مجید کی تعلیم پر عمل پیرا ہونے کے بعد انہوں نے ہر قسم کی ترقیات حاصل کیں۔ زمانہ حال کے

دنیا میں جس قدر انواع و اقسام کی مخلوق پائی جاتی ہے خواہ وہ ذی روح ہے یا غیر ذی روح بس میں سے صرف انسان ہی ایک ایسی ہستی ہے جو ترقی پذیر وجود ہے جو نئی نئی ایجادات کا موجد اور نئے نئے علوم کا حامل زمانہ قدیم سے چلا آ رہا ہے۔ انسان کے ماسوائے جس قدر مخلوق ہے وہ ابتدائے آفرینش سے جس ذرخ منصفی پر مقرر کی گئی ہے وہ اسے ادا کر رہی ہے اور اپنی حالت قدیم پر قائم ہے۔ اس نے کوئی ترقی نہیں کی۔ مثلاً آج کا بندر اسی طرح اپنی زندگی پھاڑوں کی کھوہ میں جنگل کے درختوں پر بسر کرتا ہے جس طرح آج سے ہزاروں سال پہلے بسر کرتا تھا۔ بیا اسی طرز کا گھونسل بنا تا ہے شہد کی مکھیاں اپنے چھتے جو بناتی ہیں یا بیوٹیاں ایک نظام کے تحت اپنی خوراک کا ذخیرہ جمع کرتی ہیں اور مینا اور طوطا جو محدود الفاظ سیکھ کر بولتے ہیں۔ یہ سب افعال ان سے اسی طرح صادر ہوتے ہیں جس طرح آج سے ہزاروں سال پیشتر ان سے صادر ہوتے تھے۔ مختصر یہ کہ زندگی نے بلحاظ رہائش کے اور نہ بیا اور شہد کی مکھیوں وغیرہ نے اپنی صنعت میں اور بیوٹیوں نے اپنے نظام میں اور طوطا اور مینا نے اپنے نطق میں ترقی کی ہے۔ مگر وہ انسان جو پہلے بندوں کی طرح زندگی بسر کرتا تھا، جنگل کے کچے پھل کھاتا تھا، پتوں سے اپنے

یورپین دہریہ طبع اور فلسفی مزاج لوگوں نے جو دین سے بیگانہ ہیں مذہب کی نسبت بڑے زور سے یہ یہ وہیگت کیا ہے کہ مذہب ہر قسم کے علوم و فنون کی ترقی میں ایک بہت بڑی روک ہے۔ ان کا یہ اعتراض سراسر ضد اور تعصب کی وجہ سے ہے یا لاعلمی پر مبنی ہے۔ دنیا میں جب بھی کسی قوم نے ترقی کی ہے اس کی وجہ دین ہی ہی ہوتا رہا ہے کیونکہ مذہب نہ صرف ان مسائل کی طرف توجہ دلاتا ہے جن کا تعلق الہیات سے ہے بلکہ اخلاق و فاضلہ اور علوم و فنون کی طرف بھی راہنمائی کرتا ہے۔ چنانچہ قرآن مجید نے حضرت داؤد و سلیمان علیہما السلام کے ذکر میں فرمایا:-

۱- وَتَخْرُجُ مَاءٌ دَاوُدَ الْجِبَالِ يُسَبِّحُ بِحَمْدِ رَبِّهِ وَكَانَ فَعَلِيًّا ۝ وَعَلَّمْنَاهُ صَنْعَةَ لَبُوسٍ لَّكَ لِمَنْ يَخَصِمُكَ مِنْ يَأْسِكُمْ ۚ فَكُلْ أَنْتُمْ شَاكِرُونَ ۝ وَاسْلَيْمُونَ الرِّيحَ عَاصِفَةً تَجْرِي بِأَمْرِ رَبِّي الْأَرْضِ الْتَمَّ بَرَكْنَا فِيهَا وَكُنَّا بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمِينَ ۝ (۲۱-۲۲)

اور ہم نے پہاڑوں کو داؤد کے ہاتھ مسخر کیا (جو کہ) تسبیح کرتے تھے۔ اور (ایسا ہی) جانوروں کو بھی۔ اور ہم ایسا کرنے والے تھے۔ اور ہم نے اس کو ایک ایسے لباس کی کارگیری سکھائی جو تم کو لڑائی کے وقت بچائے۔ پس کیا تم شکر کرنے والے ہو۔ اور سلیمان کیلئے ہم نے تدبیر کیا جو کہ اس کے علم سے اس زمین کی طرف چلتی تھی جس کو ہم نے برکت دی تھی۔ اور ہم ہر چیز کو

جاننے والے ہیں۔

۲- وَكَعْدُ أَتَيْنَا دَاوُدَ مِنَّا فَضْلًا ۚ يُجِبَالِ أَوْيِي مَعَهُ وَالطَّيْرَ ۚ وَآلْنَا لَهُ الْحَدِيدَ ۝ آتِنَا عَمَلٌ سَبْعِينَ وَ قَدْرِي الشُّرُودِ ۚ وَاعْمَلُوا صَالِحًا إِنِّي بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ۝ وَاسْلَيْمُونَ الرِّيحَ عَدُوًّا هَا شَهْرٌ وَرَوَّاحًا شَهْرٌ ۚ وَآسَلْنَا لَهُ عَيْنَ الْقَظْرِ ۚ يَعْْمَلُونَ لَهُ مَا يَشَاءُ مِنْ مَحَارِبٍ ۚ وَمَا تَشَاءُ وَجَعَلْنَا كَالْجَوَابِ وَقُدُورٍ رَاسِيَةً (۲۳-۲۴)

ترجمہ:- ہم نے اپنی طرف سے داؤد کو بزرگی دی۔ اے پہاڑو اور پرندو! اس کے ساتھ عابری سے تسبیح کرو۔ اور ہم نے اس کیلئے لوہے کو نرم کیا کہ بناؤ پوری زمین اور اس کے پرشے میں اندازہ کرو اور نیک اعمال بجالاؤ۔ بیشک جو کچھ تم کرتے ہو میں اسے دیکھنے والا ہوں۔ اور ہم نے سلیمان کیلئے ہوا کو مسخر کیا۔ اسی طرح کی سیر اور شام کی سیر ایک ایک جیسے کے سفر کے برابر تھے۔ اور ہم نے اس کے لئے پھلے ہوئے تانبے کا چشمہ بنایا۔ . . . . وہ اس کی خاطر وہی کچھ بناتے جو وہ چاہتا تھا یعنی بڑی بڑی عمارتیں اور تصویریں اور بڑے بڑے لکھن تالابوں کی مانند اور دیگیں ایک جگہ دھری رہنے والی۔

آیات مذکورہ سے معلوم ہوتا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے

حضرت داؤد اور سلیمان علیہما السلام کو ایک ایسے لباس کا علم دیا جو جنگوں میں حفاظت کے کام آتا تھا اور یہی تمذ (جھاپ) جو اس کے منشاء کے مطابق چلتی تھی اس کے ذریعہ اس کی سیر ایک ماہ کے سفر کے برابر اور شام کی سیر ایک ماہ کے سفر کے برابر تھی۔ اور تانبے کے پتے (بھٹیاں جن میں تانبے کو پگھلایا جاتا ہے) بہتے ہوئے ان کو عطا کئے۔ اور ایسے لوگ (کاروبار) اس کے پاس تھے جو قلعے اور تصویریں، لنگن اور دیگر چیزیں اس کے لئے بناتے تھے۔ یورپ کو اپنے بن جنگی سامانوں پر ناز ہے وہ حضرت داؤد و سلیمان کو بھی عطا کئے گئے تھے۔

سیدنا حضرت نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ کتاب عطا کی گئی اس کے متعلق اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ:-

وَأَنْزَلَ اللَّهُ عَلَيْكَ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَعَلَّمَكَ مَا لَمْ تَكُن تَعْلَمُ ۚ وَكَانَ فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكَ عَظِيمًا ۝ (۱۱۳)

یعنی اللہ تعالیٰ نے آپ پر کتاب یعنی ایک ایسی کامل کتاب نازل فرمائی ہے جو حکمت پر مشتمل ہے اور اس میں وہ علوم ہیں جو آپ پہلے نہ جانتے تھے۔

مسلمانوں کو اللہ تعالیٰ نے اپنی وحی مقدس کے ذریعہ تمام کائنات میں غور و فکر کرنے کی طرف توجہ دلائی۔ انہوں نے اس میں غور و فکر کرنے کے بعد جو نتیجہ اخذ کیا اس کا اللہ تعالیٰ نے ان الفاظ میں اظہار فرمایا:-

۱- الَّذِينَ يَذْكُرُونَ اللَّهَ قِيَامًا وَقُعُودًا وَعَلَىٰ جُنُوبِهِمْ ۚ وَيَتَفَكَّرُونَ فِي خَلْقِ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۚ دَرَبًا مَّا خَلَقْتَ

هٰذَا بَاطِلًا ۚ سُبْحٰنَكَ فَقِنَا عَذَابَ النَّارِ۔ (۱۱۴)

یہ وہ عاقل ہیں جو کھڑے بیٹھے اور کروٹ لیتے (یعنی ہر حالت میں) اللہ کو یاد کرتے رہتے ہیں اور آسمان و زمین کی پیدائش پر غور کرتے رہتے ہیں (اور جب کچھ انکشاف ہوتا ہے) تو کہہ اٹھتے ہیں اے ہمارے پالنے والے تو نے یہ سب فضول اور بیکار نہیں بنایا تو پاک ہے ہمیں آگ کے عذاب سے بچاؤ۔

۲- اللَّهُ الَّذِي سَخَّرَ لَكُمْ الْبَحْرَ

بِشَجَرِي الْفُلْكِ لِيُجِبَ بَأْسَهُ لِمَنْ تَبَتَعُوا مِنْ فَضْلِهِ فَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ۝ وَنَحْنُ لَكُمْ مَآئِنَ السَّمٰوٰتِ وَمَآئِنَ الْاَرْضِ ۚ جَنَّةٍ مِّنْهُ طَرِيقٌ ۚ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيٰتٍ لِّقَوْمٍ يَّتَفَكَّرُوْنَ ۝

وہی خدا ہے جس نے تمہارے لئے دریا کو مسخر کیا تاکہ اسی کے حکم سے اس میں کشتی چلے اور پھر اس کے ذریعہ تم اس کے فضل کے طلبگار بنو اور تاکہ تم شکر کرو۔ اور مسخر کر دیا تمہارے لئے جو کچھ بھی آسمانوں اور زمین میں ہے سب کا سب۔ بیشک اس میں غور و فکر کرنے والوں کے لئے نشانات ہیں۔

۳- وَنَحْنُ لَكُمْ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۚ دَآبِّئِيْنَ ۝ وَنَحْنُ لَكُمْ الْبَلَدِ وَالنَّهَارِ (۱۱۵)

سورج اور چاند کو بھی اس نے تمہارے لئے مسخر کر دیا ہے جو ہمیشہ نقل و حرکت

میں ہیں۔ اس نے رات اور دن کو تمہارے لئے مسخر کر دیا ہے۔“

۴- وَمَسْخَرُ لَكُمْ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ وَالنُّجُومَ مَسْخَرَتْ بِأَمْرِهَا إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ (۱۱)

اس نے تمہارے لئے رات اور دن کو مسخر کیا اور سورج، چاند اور ستارے اس کے حکم کے ساتھ مسخر ہیں۔ بے شک اس میں عقلمندوں کے لئے نشانات ہیں۔“

آیات مذکورہ بالا پر مرمی طور پر غور کرنے سے حقیقت کھل جاتی ہے کہ مذہب حقہ ہی تمام علوم و حکمت کا سرچشمہ ہوتا ہے۔ بغیر آسمانی نور کے انسان نہ حقائق اشیاء کا علم حاصل کر سکتا ہے اور نہ ہی اپنے اعلیٰ مقام کی حقیقت کو پہچان سکتا ہے۔ یورپ کی موجودہ ترقی میں نہ تو اس کی بے دینی اور دہریت کو دخل ہے اور نہ ہی اس سے مروجہ مسیحیت کا کوئی تعلق ہے جو لوگ یورپ کی تاریخ سے کچھ واقفیت رکھتے ہیں وہ بخوبی جانتے ہیں کہ مسیحیت بجائے اس کے کہ ترقی کا ذریعہ ٹھہری ہو وہ ہمیشہ ترقی میں مانع رہی ہے کیونکہ اس نے یورپ کو علم و تہذیب کی راہ پر چلانے کی بجائے اٹا اٹا کو جہالت اور ظلمت کے خطرناک گڑھے میں پھینک دیا تھا۔ اس کے ثبوت کے لئے صرف یہی امر کافی ہے کہ یورپ کی تاریخ میں ایک زمانہ ڈارک ایجز (Dark Ages) کے نام سے مشہور ہے اور وہ اس وقت شروع ہوتا ہے جب رومی سلطنت تباہ ہوئی۔ اور اس وقت ختم ہوتا ہے جب سپین کے مسلمانوں کے ذریعہ یورپ میں علم کا پورا پورا شروع ہوا۔ یہ وہ زمانہ تھا کہ جبکہ یورپ میں مروجہ

مسیحیت (جس کی تمام تعلیمات و عقائد کا منبع رومی بت پرستوں کے اصول و عقائد تھے) کا دور دورہ تھا۔ اگر اس مسیحیت میں روشنی اور تہذیب کے اسباب موجود ہوتے تو اس کے ساتھ ہی یورپ میں روشنی اور علم پھیلنا شروع ہو جاتا۔ اگر پہلے وحشت موجود تھی تو وہ مسیحیت کی برکت سے فوراً دور ہونی شروع ہو جاتی اور لوگ مذہب اور علم و حکمت سے بہرہ ور ہو جاتے۔ مگر مسیحیت کی برکت کا نتیجہ یہ ہوا کہ یورپ میں ایک ظلمت کا دور دورہ شروع ہو گیا جس کا سلسلہ کئی صدیوں تک مستدہرا اور اس کا خاتمہ اس وقت ہوا جبکہ اسلام کی روشنی نے سپین سے نکل کر یورپ کو منور کرنا شروع کیا۔ اور یورپ میں مسلمانوں کی بدولت علم و ہنر کا پورا پورا پھیلنا۔ جو زمانہ ڈارک ایجز (Dark Ages) کے خاتمہ کے وقت

شروع ہوا اس کو تاریخ میں رومی نے شنس (Renaissance) کا زمانہ یعنی علم و ہنر کے تازہ ہونے کا زمانہ کہتے ہیں جو مسئلہ میں شروع ہوا۔ اگر مروجہ مسیحیت میں کوئی ترقی کا راز ہوتا تو چودہ صدیوں تک کیوں مخفی رہا؟ یورپ باوجود مسیحیت کے غلبہ کے اور باوجود کل سلطنتوں کے مسیحی ہو جانے کے جہالت اور ظلمت کے گڑھے میں پڑا رہا۔ اور مروجہ مسیحیت بجائے اس کے کہ یورپ کو تاریکی سے نکالنے میں مدد و معاون ہوتی خود تاریکی پھیلانے اور اس کو قائم رکھنے میں مددگار ہوئی۔

مسلمانوں کی اس علمی ترقی کا جس سے یورپ نے روشنی حاصل کی اعتراف خود بعض یورپین مفکرین نے کیا ہے۔ چنانچہ ڈاکٹر سپرنگ نے اپنے خطب نام نواب اعظم یار جنگ میں لکھا ہے کہ:-  
۱۔ مسلمانوں کا (موجودہ) انحطاط مذہب

اسلام سے منسوب نہیں کیا جاسکتا۔  
 میجر آسبارن نے جو مقابلہ مذہب  
 اسلام اور عیسائیت کا کیا ہے وہ  
 بہت ہی عجیب و غریب ہے۔ اگر ہم  
 دونوں مذہبوں کی تاریخ کا مقابلہ  
 کریں تو ہم دوسرے ہی نتائج پر  
 پہنچیں گے۔ پیغمبر اسلام کی امت نے  
 حیرت انگیز طور پر قلیل عرصہ میں قوت  
 و ثروت اور اعلیٰ تمدن کو حاصل کیا۔  
 زمانہ محروب صلیبیہ میں وہ ہر لحاظ  
 سے عیسائیوں سے افضل تھے۔ بلاشبہ  
 سلطان صلاح الدین اپنے زمانہ کا  
 سب سے زیادہ روشن خیال، نہایت  
 شریف النسب اور اعلیٰ درجہ کا  
 حریت پسند شخص تھا اور اپنے ہم عصر  
 فریڈرک ثانی سے بھی کہیں افضل تھا۔“  
 ۲۔ ”فریڈرک ثانی سے ایک صدی پہلے  
 صقلیہ کا جو بادشاہ راجا جو نامی گز رہے  
 اس کا دربار یورپ بھر میں سب سے  
 زیادہ شاندار اور مذہب تھا۔ وہ  
 عربی زبان میں لکھتا پڑھتا تھا۔ اسکے  
 دربار کی خواتین ہی نہیں بلکہ شہر کی عورتیں  
 بھی عربی لباس میں طبوس ہوتی تھیں...  
 .... مختصر یہ کہ صقلیہ کی عورتوں  
 تک نے اسلامی تمدن اختیار کر لیا تھا۔  
 بارہویں صدی میں بہت سی کتابیں عربی  
 زبان سے لاطینی زبان میں ترجمہ ہوئیں۔  
 اور ازنس و سطلی میں جس قدر علم ہمارے  
 بزرگوں کو فلسفہ و ہیئت و ریاضیات

و طب و غیرہ میں حاصل تھا وہ سب  
 یا تو انہی ترجموں سے حاصل کیا گیا تھا  
 یا ان لوگوں کی وساطت سے حاصل  
 کیا گیا تھا جنہوں نے طلیط (ٹلیڈو)  
 میں عرب اساتذہ کی خدمت میں رہ کر  
 تعلیم پائی تھی۔“

۳۔ ”تیرھویں صدی میں عیسائی علم دین  
 نے نیا چولہا بدلا۔ طاس اقویٰ نوسنے  
 حسب احکام پوپ فلسفہ ارسطاطالیس  
 کی تعلیم دینی شروع کی۔ تو وہ صرف  
 ارسطاطالیس کا نام ہی جانتا تھا ورنہ  
 اس کا اصل ماخذ ایک یہودی میمون ابن  
 موشی نامی تھا جو ایک مدت تک مصر  
 میں رہا تھا اور اسے فلسفہ کا ماہر تھا۔  
 طاس نے اکثر اوقات صفحے کے صفحے  
 میمون سے نقل کر لئے ہیں۔ وہ عربی  
 فلاسفہ کے نظریات کا خوب واقف  
 تھا۔ . . . . یہ عجیب واقعہ ہے کہ  
 طاس اقویٰ نو (المتوفی ۱۱۷۵ء) (۶)  
 المحقق الطوسی (المتوفی ۱۱۷۵ء) (۶)  
 کا ہم عصر تھا۔ جس کی التجرید اس کے  
 پیشرو یا ہرین علم کلام کی تصانیف کا  
 خلاصہ ہے۔ اور وہ (التجرید) طاس  
 اقویٰ نو کی کتاب سما فیہو لوجی سے  
 اس قدر افضل و اعلیٰ ہے جس قدر اس  
 زمانہ میں مسلمان بلحاظ علم عیسائیوں سے  
 افضل و اعلیٰ تھے۔ اگر میجر آسبارن  
 ان دونوں کتابوں کا مقابلہ کریں تو یقین  
 ہو جائے گا کہ موجودہ تمدن اور جدید

مشرقی مؤرخ "کانڈری" (الموتوی  
سلسلہ ۲) نے بیان کیا ہے کہ مراکش  
والوں نے سال ۱۸۶۲ء میں "سرقوسہ" کے  
باشندوں سے جنگ کرتے وقت آشوب  
اسلحہ کا استعمال کیا تھا۔"

الغرض یہ کہنا کہ مذہب انسانی ترقی میں روک ہے  
بالکل غلط الزام ہے۔ مذکورہ بالا سوا الہیات سے  
ثابت ہے کہ اہل عرب جو وحشیانہ زندگی بسر کرتے  
تھے، صدیوں تک جنگ و جدل جن کا مشغلہ رہا، جو  
اخلاقِ فاضلہ سے عاری اور فاسقانہ زندگی کے عادی  
تھے، وہ اسلامی تعلیم کی وجہ سے نہ صرف مذہب بن  
گئے بلکہ باخدا انسان ہو گئے۔ ہر قسم کے علوم و فنون  
میں انہوں نے دنیا کی راہنمائی کی۔ قرآن مجید صرف  
ایک واعظانہ رنگ کی کتاب نہیں جس میں چند اخلاقی  
سبق ہوں۔ بلکہ وہ ایک اکمل اور جامع کتاب ہے  
جس میں نہ صرف علم الہیات، فلسفہ و اخلاق، سیاست  
اور اقتصادیات و معاشیات کا ہی ذکر ہے بلکہ  
ایسے علوم کا بھی ذکر ہے جن کو زمانہ نزولِ سدران  
کے وقت دنیا جانتی تک نہ تھی۔ آج دنیا میں شور  
ہے کہ سائنسدان چاند تک پہنچنے کی تیاریاں کر  
رہے ہیں۔ وہاں انسانی آبادی پائی جاتی ہے۔  
حالانکہ قرآن مجید نے گج سے فرمایا چودہ سو سال پہلے  
بتایا تھا کہ اللہ تعالیٰ کی تسبیح کرنے والے اسی طرح  
ان بلند گروں میں بھی ہیں جس طرح اس زمین کے گڑے  
میں ہیں۔ فرمایا:-

۱- یُسَبِّحُ بِلَّهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ  
وَمَا فِي الْاَرْضِ مِنَ الْمَلٰٓئِكِ الْقُدُوْبِ  
الْعَزِيْزِ الْحَكِيْمِ (۲۲)  
۲- وَ مِنْ اٰیٰتِهِ خَلْقَ السَّمٰوٰتِ

خیالات کی بنا د عیسائی مذہب پر نہیں بلکہ  
ریفاریشن پر ہے۔ یہ اصلاح شدہ مذہب  
عیسائیت نہیں ہے کہ جس نے انسانی فہم  
کو اس کے حقوق دلوائے اور انسان کے  
دل میں اس کی ذمہ داری کی تحریک پیدا  
کر کے اخلاقِ کاملہ کی بنیاد قائم کی بلکہ یہ  
ایک نہایت ہی اعلیٰ اصول ہے جسے قرآن  
میں بار بار پیش کیا گیا ہے۔ مثلاً سورۃ نجم  
آیت۔ م کے الفاظ لَعِيْنٌ لِّلَّذِيْنَ  
اٰلَّا مَا سَخٰحِيْ فِيْ سِیْ اٰصُوْلٍ كُوْ سَجِّهَ اِ  
گیا ہے۔"

علامہ جرجی زیدان جو رسالہ الہلال مصر کے ایڈیٹر  
ہیں انہوں نے اپنی کتاب "تمدن اسلام" میں لکھا ہے کہ:-

"اہل فرنگ کے ہاں یہ بات مشہور ہے  
کہ بارود کا موجد ایک شخص "شوارتر"  
نام گذرا ہے جس نے سلسلہ ۱۸ میں اس  
مصلحہ (بارود) کو ایجاد کیا مگر ایک  
انگریز پادری مسٹی "روجر بیکن" نے جو  
تیرھویں صدی عیسوی میں گذرا ہے،  
ایک ایسے مرتب مصلحہ کا ذکر کیا ہے  
جو بارود کی قسم کا تھا۔ اور اس زمانہ  
میں رائج تھا۔ اور صحیح ہی بیان ہے کہ  
بارود کے استعمال کرنے میں اہل عرب  
تمام لوگوں پر سبقت لے گئے ہیں اور  
اگر انہوں نے اسے ایجاد نہیں کیا تو  
کم از کم اس میں تو کوئی کلام ہی نہیں  
ہو سکتا کہ انہوں نے اس مادہ کو ایسی  
حد تک پہنچایا تھا کہ وہ قرون وسطیٰ میں  
اپنی طرح رائج ہو گیا۔ سپین کے نامور

# قرآن مجھ کو دے دے

(حضرت امیر المؤمنین منیفہ لیسع الشافعی ایدہ اللہ بفرہ کا کلام)

ایمان مجھ کو دیدے عرفان مجھ کو دیدے  
 قربان جاؤں تیرے قرآن مجھ کو دیدے  
 دل پاک کر دے میرا دنیا کی چاہتوں سے  
 سبوحیت سے حصہ سبحان مجھ کو دیدے  
 دل جل رہا ہے میرا فرقت سے تیری ہر دم  
 پیام وصال اپنا لے جان مجھ کو دیدے  
 کر دے جو حق و باطل میں امتیازِ کامل  
 لے میرے پیالے ایسا فرقان مجھ کو دیدے  
 ہم کو تیری رفاقت حاصل رہے ہمیشہ  
 ایسا نہ ہو کہ دھوکا شیطان مجھ کو دیدے  
 وہ دل مجھے عطا کر جو ہونشادِ جاناں  
 جو ہو فدا لے دلبر وہ جان مجھ کو دیدے  
 دنیا لے کفر و بدعت کو اس میں فرق کر دوں  
 طوفانِ نوحِ مبارک طوفان مجھ کو دیدے  
 جن پر پڑیں فرشتوں کی رشک سے نگاہیں  
 لے میرے محسن ایسے انسان مجھ کو دیدے  
 مصل جائیں دل بدی سے سینے ہوں نود سے پُر  
 امراضِ روح کا وہ درمان مجھ کو دیدے  
 دجال کی بڑائی کو خاک میں ملا دوں  
 قوت مجھے عطا کر سلطان مجھ کو دیدے  
 ہو جائیں جس سے دیلی سب اسفہ کی چولیں  
 میرے حکیم ایسا بُراں مجھ کو دیدے

وَالْأَرْضِ مِنْ وَمَا بَثَّ فِيهَا مِنْ  
 ذَاتِ بَلَاءٍ ۗ وَهُوَ عَلَىٰ جَمْعِهِمْ  
 إِذَا يَشَاءُ قَدِيرٌ (سجۃ)

یعنی اللہ تعالیٰ کی تسبیح کرتے ہیں  
 جو آسمانوں میں ہیں اور زمین میں ہیں۔  
 ..... اور اللہ تعالیٰ  
 کی ہستی کے دلائل میں سے یہ امر بھی  
 ہے کہ اس نے آسمانوں اور زمین  
 کو پیدا کیا اور اس میں جاندار مخلوق  
 کو پھیلا یا اور وہ زمین و آسمان  
 کے جانداروں کو ایک وقت جب  
 وہ چاہے گا اکٹھا کرنے پر قادر ہے۔

پس جہاں موجودہ علوم نے قرآنی صداقتوں پر  
 پھر تصدیقِ مثبت کی ہے اسی طرح ایک دن جب  
 مشیتِ الہی ہوگی لوگ اس بات پر بھی قادر ہو  
 جائیں گے کہ وہ چاند میں پہنچ جائیں اور اسلام  
 کی صداقت پر پھر تصدیقِ مثبت کر دیں۔

وآخر دعوانا ان الحمد لله رب  
 العلمین

## مکتبہ اسلامیہ

مکتبہ اسلامیہ دہلی کے ذریعہ آپ عربی جلالک  
 کے اخبارات، رسائل اور جدید عربی کتب منگوا سکتے  
 ہیں۔ اس مکتبہ میں ترویجِ شیعیت میں بھی ٹھوس  
 کتب موجود ہیں۔ مکمل فرست منگ پر ملاحظہ  
 فرمائیں۔ (منیجر)

# قومی ترقی میں علم اور صحت کی اہمیت

## قرآن مجید کی روشنی میں صحت صفائی کے بنیادی اصول

(از جناب چوہدری محمد الدین حسنا پبلیڈر، گجرات)

کسی قوم کی ترقی اور عروج علم اور صحت پر ہوتا ہے صحت نہ ہو تو علم بھی حاصل نہیں ہو سکتا۔ کیونکہ صحت ہی سے تو اُسے روحانی و جسمانی قائم رہتے ہیں۔ اور ان کے مناسب استعمال سے علم و حکمت میں ترقی ہوتی ہے۔ پس صحت کے قیام کے لئے جو لوازم ضروری ہیں ان کا مہیا کرنا لازمی ہے۔ اگرچہ ہر ملک اور ہر قوم میں ایسے افراد دیا لے جاتے ہیں جن کی صحت اچھی ہوتی ہے لیکن جب تک ساری قوم کی صحت کا انتظام مجموعی طور پر نہ کیا جائے تو عروج اور تفوق نصیب نہیں ہوتا۔ قومی صحت کی بحالی کا انصرام حکومت وقت کی خاص امداد اور توجہ کے بغیر نہیں ہو سکتا کیونکہ بڑے بڑے قومی کام جن کا دائرہ وسیع ہو بغیر زور کثیر کے سرانجام نہیں پاتے اور ایسے مصارف حکومت کے خزانوں و ذخائر سے ہی پورے ہو سکتے ہیں۔

صحت کے قیام کے لئے خورداک، پوشاک اور رہائش کا بہتر انتظام ہونا چاہیے۔ ایسی چیزیں استعمال ہونی چاہئیں جن سے تو اُسے جسمانی کا نشوونما قدرتی وسعت کے مطابق صحیح طور پر ہو۔ کھانے پینے کی چیزوں کا انتخاب صحیح اور کامل تحقیقات ایسے لوگ ہی کر سکتے ہیں جو شاید خوردنی و نوشیدنی کے خواص کے ماہر ہوں۔ ایسے ماہرین کا کمیشن

گورنمنٹ کی طرف سے مقرر ہونا چاہیے۔ جو انتہائی کاوش اور ان تھک جتد و جہد سے دریافت کرے کہ کون کون سی چیزیں کھانے پینے کے کام آتی چاہئیں اور کون کون سی اشیاء سے پرہیز لازمی ہے۔ پھر ان چیزوں کے خواص اور فوائد آسان کتابوں میں درج ہونے چاہئیں اور وہ کتابوں میں سکولوں اور کالجوں کے کورسوں میں شامل ہونی چاہئیں تاکہ آنیوالی نسلیں ان سے فائدہ اٹھائیں۔

حکیم سنیکاکا کا جو قدیم زمانہ میں طبی علوم کا ماہر گذرا ہے قول ہے کہ ہر ایک ملک کے آدمیوں کیلئے وہ اشیاء خوردنی اور نوشیدنی مفید اور صحت بخش ہوتی ہیں جو قدرت خداوندی نے ان کے ارد گرد پیدا کی ہوئی ہوتی ہیں۔ دوسرے ملکوں کی چیزیں چاہے کتنی ہی لذیذ اور مفرح ہوں ان کے لئے مفید نہیں ہوتیں کیونکہ وہ جس آب و ہوا میں پیدا ہوتی ہیں وہ ان کے مناسب حال نہیں ہوتیں۔ یا بالفاظ دیگر ان اشخاص کے لئے پیدا کی جاتی ہیں جو اس آب و ہوا میں بود و باش رکھتے ہیں۔ اس اہل کے ماتحت اور گرد پیدا ہونے والی چیزوں میں سے بہترین اشیاء منتخب ہونی چاہئیں۔ اس سے خورداک پر خرچ بھی کم ہوتا ہے اور ہر طبقہ کے آدمی ان سے مستفید ہو سکتے

حکیم سینیکا کا یہ بھی قول ہے کہ ہمیشہ ایک ہی کھانا ایک وقت میں کھانا چاہیے۔ متعدد کھانوں سے ایک وقت میں پیٹ نہیں بھر لینا چاہیے۔ کیونکہ بیماری ہمیشہ کھانے پینے میں بے اعتدالی اور بد پرہیزی سے پیدا ہوتی ہے۔ مفرد کھانے میں بے اعتدالی سے مفرد بیماری رونما ہوتی ہے جس کا علاج آسان ہوتا ہے متعدد کھانوں سے مرکب اور پیچیدہ بیماری پیدا ہوتی ہے جس کا علاج مشکل ہوتا ہے۔ قرآن حکیم میں ایک ہی کھانے کی ہدایت کی گئی ہے اور مصالحوہ اور شہری کھانوں کو ناقص اور مضر صحت قرار دیا گیا ہے جس سے بالآخر جود اور کمالی پیدا ہوتی ہے جیسا کہ خدا تعالیٰ نے فرمایا:-

وَإِذْ قُلْتُمْ لِمُوسَىٰ لَنْ نَصْبِرَ عَلَىٰ طَعَامِهِ وَاجْعَلْ لَنَا رَبِّكَ يُخْرِجْ لَنَا مِمَّا تُنْبِتُ الْأَرْضُ مِنْ بَيْنِهَا وَقَتْلِهَا وَفُومِهَا وَعَدَسِهَا وَبَصَلِهَا قَالَ أَتَسْتَبْدِلُونَ الَّذِي هُوَ أَدْنَىٰ بِالَّذِي هُوَ خَيْرٌ إِنَّهُمُ اهْتَمُوا مِصْرًا قِيَاتٍ لَكُمْ مِمَّا سَأَلْتُمُوهُ وَضُرِبَتْ عَلَيْهِمُ الذَّلِيلَةُ وَالْمَأْسَكَةُ - (١٥)

اور اُس وقت کو یاد کرو جبکہ تم نے کہا اے موسیٰ ہم ایک ہی کھانے پر ہرگز صبر نہیں کر سکتے ہمارے لئے خدا سے ایجا کر کہ وہ ہم کو وہ چیزیں کھانے کو دے جو زمین سے اگتی ہیں یعنی ساگ پات، ککڑی، کھوم، مسور

اور پیاز۔ موسیٰ نے کہا اچھی اور مفید چیز کے بجائے ناقص اور مضر صحت چیز مانگتے ہو۔ اگر یہی چیزیں چاہتے ہو تو کسی شہر میں دو بارش اخیستیاں کرو وہاں تم کو یہ چیزیں مل جائیں گی۔ (جب انہوں نے شہروں میں ان اشیاء کو استعمال کیا) تو وہ ذلیل ہوئے اور ان کی ترقی ٹک گئی۔

قدرت نے جو کھانے پینے کی چیزیں ہمارے ارد گرد رکھی ہیں اگر ہم ان کو استعمال نہ کریں یا ان میں تغیرات پیدا کر کے کام میں لائیں اور ان کی قدرتی طاقت کو ذائل کر دیں تو طرح طرح کی امراض کی صورت میں ہم کو نرا ملتی ہے۔ ہمارے نلیں کمزور ہو جاتی ہیں۔ طاقت اور توانائی جو موجب ترقی و عروج ہوتی ہے مفقود ہو جاتی ہے اور دوسری ترقی یافتہ قوموں کے ماتحت رہ کر ذات نصیب ہوتی ہے۔ یہ حقیقت ہے کہ ازمنہ زکشتہ کی نسلوں کی نسبت ہماری موجودہ نلیں کمزور ہیں اور کمزور ہو رہی ہیں۔ اس بات کا ثبوت کہ واقعی ہمارے نلیں دن بدن کمزور ہو رہی ہیں یہ ہے کہ پہلے ہل جوا گریوں نے ہندوستان کی حکومت سنبھالی تو اُس وقت کے فوجی نوجوانوں کے ناپ تول کاریکارڈ ٹریٹیڈ پیارٹمنٹ میں موجود ہے اور موجودہ زمانہ کاریکارڈ بھی موجود ہے زمانہ حال کے نوجوانوں کا ناپ تول اور قد و قامت بہت کم ہو گیا ہے۔ بڑی عمر کے آدمی جنہوں نے زمانہ ماضی کے نوجوانوں کو دیکھا ہے زمانہ حال کے نوجوانوں کی حالت کو دیکھ کر تعجب کرتے ہیں کہ تھوڑے ہی زمانہ میں جوا نوں کے تن و توش میں کس قدر فرق پڑ گیا ہے۔ اگر حیوانات کو دیکھا جائے جن پر مدت ہائے دراز سے

انہیں ہوتے۔ اگر خارج ہوتے ہیں تو بہت کم۔ اور ان کی عفویت بدن میں پھیل جاتی ہے جو قوی کے نشوونما میں رکاوٹ پیدا کر دیتی ہے۔ پچھلے زمانہ کے لوگ موسم سرما میں ہلکے اور مختصر کپڑے پہنتے تھے اور سردی کی شدت ان پر اثر انداز نہیں ہوتی تھی کیونکہ عادتاً اسکی برداشت کی قوت ان میں ہوتی تھی۔ جو لوگ کپڑوں سے لدے رہتے ہیں ان پر سردی کا زیادہ اثر ہوتا ہے۔ کیونکہ ان کے اندرونی قوی اس کا مقابلہ کرنے سے قاصر ہوتے ہیں اور ان کے مسام مواد و تیر کو خارج نہیں کر سکتے۔ پس ضروری ہے کہ لباس ڈاکڑی مشورہ کے مطابق تیار ہوں خصوصاً سکولوں اور کالجوں کے طلباء اور طالبات کی خاص قسم کی دروہیاں ہونی چاہئیں جو قواعد و نفاذہ کے مطابق ان کو سکول اور کالج ٹائم میں پہننی لازمی ہوں۔ اس سے مختلف حیثیتوں کے طلباء اور طالبات میں یکسانی ہوگی اور ایک دوسرے کو منظر حقارت دیکھنے کا موقع نہیں پائیں گے اور کبر و نخوت ان کی جبلت میں داخل نہیں ہوگی۔ اور انھیں المؤمنون اخوة (مومن آپس میں بھائی بھائی ہیں) کا خداوندی سبق سیکھیں گے۔ اور ان بیماریوں سے محفوظ رہیں گے جو ناموزوں لباس کی وجہ سے نمودار ہوتی ہیں۔ نیز کپڑوں کا پاک و صاف رکھنا بھی صحت جسمانی کے لئے نہایت ضروری ہے کیونکہ میلے کپڑوں سے مضر صحت ہو اور عفویت پیدا ہو جاتی ہے اور اس کے نتیجے میں پرلے براہیم نمودار ہو جاتے ہیں جو مضر صحت ہوتے ہیں۔

قیام صحت میں مکان کا بھی تعلق ہوتا ہے۔ مکانات صاف ستھرے اور مواد ہوں تو انسان ایسی امراض سے محفوظ رہتا ہے جو تنگ و تاریک مکانات میں متعفن ہوا کے باعث ظہور پذیر ہوتی ہیں۔ اگر کسٹمی اور کاپی کی عادت نہ ڈالی جائے اور ہر روز بلاناغہ جاروب کشی کی جائے

انسانوں نے تصرف جہاد کھا ہے اور زمانہ ماغنی کے انہی حیوانات سے ان کا مقابلہ کیا جائے تو تن و نوش کے لحاظ سے ان میں کوئی فرق نظر نہیں آئے گا۔ گائے، بھینس اور گھوڑے پہلی حالت پر قائم ہیں، ان کے وزن اور قد و قامت ویسے ہی چلے آتے ہیں۔ کیونکہ ان کی خوراک میں جو قدرتی حالت میں ہوتی ہے کوئی تغیر نہیں کیا گیا۔ اور یہی وجہ ہے کہ وہ انسان کی نسبت کم بیمار ہوتے ہیں۔ اگرچہ کبھی مویشیوں میں بھی وبا پھیل جاتی ہے مگر اس کے پیدا ہونے اور پھیلنے کا باعث انسانی عفویت اور بے التفاتی ہوتی ہے۔ اگر وہ قدرتی حالت میں رکھے جائیں اور بیماریوں کے براہیم جو انسانی آبادی کی گنجائی اور غلاظت کی وجہ سے پیدا ہو جاتے ہیں ان میں پھیلنے نہ دیئے جائیں تو وہ وبائی امراض سے بچے ہیں۔ غلہ اور دیگر خوردنی اشیاء میں کوئی فرق بلحاظ کیفیت اور کیفیت کے پیدا نہیں ہوا کیونکہ زمین اور اس کی آب و ہوا، سورج، چاند اور ستارگان جو ان کے نشوونما کے موجب ہیں بدستور اپنی قدرتی حالت پر موجود ہیں۔ مگر ہم غلہ اور دیگر خوردنی اشیاء میں مصالح جو انسانی جگر اور اعصاب دماغ کے لئے سخت مضر ہیں ملا کر استعمال میں لاتے ہیں اور ان کے قدرتی جوہر کو جو صحت بدن کے لئے مفید ہوتا ہے تلف کر دیتے ہیں۔ شہروں کے باشندے مصالحہ دار غذاؤں کھاتے ہیں اور نہایت کم خورد و ناکوہن ہوتے ہیں۔ دیہات کے لوگ ایسی غذاؤں کو استعمال نہیں کرتے اور وہ تندرست و توانا ہوتے ہیں۔ پس ایسی غذاؤں جو بیماری پیدا کرنے والی ہوں ترک کر دینی چاہئیں۔

لباس کا بھی صحت بدن کے ساتھ بہت کچھ تعلق ہے انسانی جسم میں جو مسام ہیں اگر ان کو دبیز اور تنگ لباس سے بند رکھا جائے تو اندرون بدن کے مواد و تیر خارج

اصولوں پر کابند رہیں اور بے احتیاطی اور غفلت سے اعضاء و جوارح کو جو زہری کو یا سانی گزارنے کے لئے پیدا کئے گئے ہیں معرض خطر میں نہ ڈالیں تو تندرستی کی حالت میں اپنی اجل مستحق (میساد مقررہ) تک پہنچ سکتے ہیں۔

خدا تعالیٰ نے قیام حیات کے لئے ہوا، روشنی، پانی اور بے شمار اشیاء خوردنی و نوشیدنی پیدا کی ہیں اور ہمارے اندرونی اعضاء، قوی اور طبیعتِ تدبیر کے ذریعہ سے موادِ فاسدہ جو باعثِ مرض ہوتے ہیں باہر نکلنے دیتے ہیں اور اس طرح خدا تعالیٰ امراض و اسقام سے شفا بخشتا ہے جیسا کہ حضرت ابراہیمؑ کا قول بیان فرماتا ہے۔ **فَاِذَا مَرِضْتُ فَهُوَ يَشْفِينِ** جب میں اپنی غلطی کی وجہ سے بیمار ہوتا ہوں تو وہ خدا مجھے شفا بخشتا ہے۔ نیز دیکھو آیات ذیل :-

(الْعَن) لَهُ مَعْقِبَةٌ مِّنْ بَيْنِ يَدَيْهِ  
 ذِمَّةٌ خَلْفَهُ يَحْفَظُونَهُ مِنْ  
 اَمْرِ اللّٰهِ اِنَّ اللّٰهَ لَا يُغَيِّرُ مَا  
 بِقَوْلِهِمْ حَتّٰى يُغَيِّرُوْا مَا يَآئِنُ اَنْفُسِهِمْ (۱۳)  
 انسان کے آگے اور پیچھے (ملائکہ) محافظ تعینات ہیں جو خدا کے حکم سے اسکی حفاظت کرتے ہیں۔ خدا نے جو نعمتیں کسی قوم کو دی ہیں ان میں تغیر پیدا نہیں کرتا جب تک کہ وہ اپنے نفسوں میں تغیر نہ پیدا کریں۔

(ب) اِنَّ كُلَّ نَفْسٍ لَّمَّا عَلِمَتْهَا حَافِظٌ (۱۴)  
 ہر ایک نفس کے اوپر ایک محافظ تعینات ہے۔

قرآن مجید میں کہیں درج نہیں ہے کہ بیماری خدا تعالیٰ کی طرف سے آتی ہے اور انسانی بے اعتدالی اور بد عملی کا اس میں کوئی دخل نہیں ہوتا۔ بلکہ برخلاف اسکی

اور کوڑے کو کٹ کو آبادی سے باہر پھینک دیا جائے تو مکان صاف رہیں گے اور بیماری کے جراثیم پیدا نہیں ہوں گے۔ دیہات میں آبادی کے قریب کوڑے کو کٹ کے ڈھیر کھاد کے لئے لگائے جاتے ہیں جن کی عفونت انسانوں اور حیوانوں کے نتھنوں اور منہ کے ذریعہ سے اندر چلی جاتی ہے اور اس کا زہرناک اثر اندر ہی اندر ہوتا رہتا ہے جس کے نتیجہ میں بیماری پیدا ہو جاتی ہے۔

دیہات میں عموماً مکانات کچے ہوتے ہیں جن کی لپائی اور مرمت کے لئے مٹی کی ضرورت ہوتی ہے جو آبادی کے قریب شالٹات جگہ سے کھود کر لی جاتی ہے جس کے نتیجہ میں کھودی ہوئی جگہ میں جو ہڑیں جاتا ہے۔ بارش اور سیلاب کے پانی سے وہ جو ہڑ بھر جاتا ہے۔ اس میں گتے، بھینسیں اور دیگر جانور غوطے لگاتے رہتے ہیں قریب کے گھروں کا گندہ پانی اور کوڑا کرکٹ بھی اس میں پڑتا رہتا ہے۔ اس میں پھجر اور گندے کیرٹے پیدا ہو جاتے ہیں اور اس کی زہرناک عفونت سے وبائی امراض عارض ہو جاتے ہیں۔ جو نہ صرف انسانوں کو بلکہ مویشیوں کو بھی اپنی لپیٹ میں لے لیتے ہیں۔

جیسا کہ یہ ضروری ہے کہ غذا مضر صحت نہ ہو یہ بھی ضروری ہے کہ کھانے پینے میں احتیاط سے کام لیا جائے اور اعتدال سے بڑھ کر شکم پوری نہ کی جائے اور سعدی کے اس حکیمانہ قول پر کہ

نہ چنداں بخورد کرد پانت بر آید

نہ چنداں کہ از ضعف جانت بر آید

اور اس فرمودہ خداوندی پر کہ **كُلُوْا وَاشْرَبُوْا وَلَا تُسْرِفُوْا** (کھانے پینے میں حد اعتدال سے تجاوز نہ کرو) پورے طور پر عمل کیا جائے۔

بیماری خدا کی طرف سے نہیں آتی۔ ہمارے اپنے اعمال کا نتیجہ ہوتی ہے۔ اگر ہم قدرتِ خداوندی کے

فرمودہ خداوندی ہے :-

(الف) مَا آصَابَكَ مِنْ حَسَنَةٍ فَمِنَ اللَّهِ وَمَا آصَابَكَ مِنْ سَيِّئَةٍ فَمِنَ نَفْسِكَ - (۲۱)

(اے مخاطب) جو کچھ تجھ کو پہنچا ہو سمجھ کہ وہ خدا کی طرف سے ہوتا ہے اور جو دکھ تجھے پہنچا ہے وہ تیرے نفس کے تصور اور کوتاہی کی وجہ سے ہوتا ہے۔

(ب) مَا آصَابَكُمْ مِنْ مُصِيبَةٍ فِيمَا كَسَبْتُمْ أَيْدِيَكُمْ - (۲۲)

اے بندو! جو مصیبت تم کو پہنچتی ہے وہ تمہارے اپنے اعمال کا نتیجہ ہوتی ہے۔

اس خیال پر کہ سارا مال و متاع خدا کی راہ میں دینے سے ثواب اور نجات اُخروی حاصل ہوگی ایسا سارا اندوختہ خدا کی خوشنودی کے لئے خرچ کر دینا اور پھول کے لئے کچھ نہ چھوڑنا اور ان کو ناداری اور افلاس کی وجہ سے عوارض جسمانی کی آماجگاہ بنانا قرآنی تعلیم کے خلاف ہے۔ دیکھو فرمودہ الہی :-

(الف) وَأَنْفَقُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلَا تُلْقُوا بِأَيْدِيكُمْ إِلَى التَّهْلُكَةِ - (۱۶)

خدا کے راستے میں خرچ کرو مگر نہ اس طرح کہ اپنے سینے ہلاکت میں ڈال دو۔

(ب) يَسْأَلُونَكَ مَاذَا يُنْفِقُونَ قُلِ انْفِقُوا - (۱۷)

اے پیغمبر! تجھ سے پوچھتے ہیں کہ کیا خرچ کریں؟ کہہ دے کہ والدین اور بال بچے کے خرچ سے جو کچھ باقی بچے وہ خرچ کرو۔

اپنی طاقتوں کو جو تقسیم ازل نے ودیعت کی ہیں صحیح

طور پر احتیاط اور اعتدال سے کام میں لانا خدا کی شکرگزاری ہے۔ جس سے قوی میں ترقی ہوتی ہے اور بیماریوں سے نجات ملتی ہے۔ جیسا کہ خداوند تعالیٰ نے فرمایا۔ لَئِنْ شَكَرْتُمْ لَأَزِيدَنَّكُمْ (۲۱) کہ اگر تم میری نعمتوں اور دی ہوئی طاقتوں کی قدر کرو گے اور ان سے بجا طور پر کام لو گے تو میں ان میں ضرور اضافہ کرونگا۔

بدن کپڑوں اور مکان کو پاک و صاف رکھنا صحت جسمانی کے لئے نہایت ضروری ہے۔ اگر باقاعدہ مسواک اور غسل نہ کیا جائے، کپڑوں کو میل کچیل سے پاک نہ رکھا جائے تو جسم کے ماسم بند ہو جاتے ہیں، بدبو سے مضر جراثیم پیدا ہو جاتے ہیں اور بیماریاں عارض ہو جاتی ہیں۔ اگر مکان میں جاڑوب کشی نہ کی جائے اس کی تالیوں اور بدبوؤں کو صاف نہ رکھا جائے تو پتھر اور دیگر حشرات الارض نمودار ہو جاتے ہیں جو طرح طرح کی بیماریوں کے باعث ہوتے ہیں۔ دیکھو ارشاد خداوندی :-

وَتَيَّبَا بَكَ فَطَهَّرْهُ وَالرَّجْزُ فَاهْجُرْهُ - (۲۰)

اپنے کپڑوں کو صاف رکھو اور میل کچیل اور غلط و نجاست سے بچو۔

کھانے کے متعلق یہ ارشادِ باری ہے کہ پاکیزہ اور صحت آور چیزیں کھانی چاہئیں اور گندری اور مٹھی ہوئی چیزوں سے پرہیز کرنا چاہیے۔ ترنجبین اور بیٹر کو پاکیزہ قرار دیا گیا ہے جس سے زہریلے اخذ ہوتا ہے کہ طیور کا گوشت قدرتی پھل اور ذہن سے اُگی ہوئی چیزیں جن میں تغیر نہ کیا گیا ہو صحت کے لئے مفید ہیں۔ دیکھو آیاتِ دلیل :-

(الف) يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُلُوا

مِنْ طَيِّبَاتِ مَا رَزَقْنَاكُمْ - (۱۲۱)

لئے ایمان لانے والو! جو کچھ ہم نے تم کو کھانے کو دیا ہے اس میں سے وہ چیزیں کھاؤ جو پاکیزہ ہوں۔

(ب) وَ آتَيْنَا عَلَيْهِمُ الصَّلَاةَ وَ السَّلْوَی كَلُوا مِنْ طَيِّبَاتِ مَا رَزَقْنَاكُمْ - (۱۲۲)

اور ہم نے ان پر تہنجبین اور میرے آثارے اور کما کہ یہ پاکیزہ ہیں ان کو کھاؤ۔

(ج) يُحِلُّ لَهُمُ الطَّيِّبَاتِ وَيُحَرِّمُ عَلَيْهِمُ الْخَبَائِثَ - (۱۲۳)

یہ نبی (آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم) ان کے لئے پاکیزہ چیزیں حلال کرتا ہے اور ناپاک اشیاء کو ان پر حرام قرار دیتا ہے۔

جمعہ کے دن جامع مسجد یا حید کے دن عید گاہ میں اجتماع کثیر ہوتا ہے۔ حج کعبہ میں تمام دنیا کے مسلمان اکٹھے ہوتے ہیں۔ ایسے اجتماعوں میں جو لوگ جمع ہوں اگر وہ بدن اور لباس کو صاف کر کے نہ جائیں تو ہوا میں مضر صحت عفونت پھیل جاتی ہے اور وبائی امراض پیدا ہو جاتے ہیں۔ اس لئے قرآن مجید کا ارشاد ہے:-

لِيَسِيحَ آذُنُ خُذُوا زِينَتَكُمْ عِنْدَ كُلِّ مَسْجِدٍ وَ كَلُوا وَ اشْرَبُوا وَ لَا تُسْرِفُوا (۲۹)

کہ لے آؤ مزادو! ہر مسجد میں آراستہ و پیراستہ اور صاف ہو کر جاؤ۔ اور

کھاؤ پیو مگر خدا اعتدال سے نہ بڑھو۔

جو لوگ ریاضات اور عبادات میں ارشاد خداوندی

کو ملحوظ نہیں رکھتے۔ اور قوی جسمانی اور حواس اندرونی و بیرونی کا سختی ادا نہیں کرتے اور خدا اعتدال کو مدنظر نہیں رکھتے اور سادگی ساری رات عبادت اور ذکر

میں مشغول رہتے ہیں اور نیند اور آرام کو اپنے اوپر حرام کر لیتے ہیں وہ بالآخر امراض و آلام میں مبتلا ہو جاتے ہیں۔ خداوند علیم و خیر کا صاف ارشاد ہے

إِنَّ الصَّلَاةَ كَانَتْ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ كِتَابًا بَاقًا مَوْقُوتًا (۱۳۳) کہ ایمان والوں پر نماز کے لئے وقت مقررہ کی نماز فرض ہے۔ اوقات نماز کے بعد کاروبار معیشت میں مشغول ہونا چاہیے اور اپنی

اور اپنے بال بچوں کی روزی کا سامان جمیا کرنا چاہیے۔ دن معاش کے لئے اور رات آرام کے لئے بنائی گئی ہے۔ دیکھو آیات ذیل:-

(الف) وَ جَعَلْنَا نَوْمَكُمْ سُبَاتًا وَ جَعَلْنَا اللَّيْلَ لِبَاسًا وَ جَعَلْنَا النَّهَارَ مَعَاشًا - (۱۳۴)

ہم نے تمہاری نیند کو موجب آرام دن کو برائے کسب معاش اور رات کو لباس بنایا ہے۔

(ب) إِنَّ رَبَّكَ يَعْلَمُ أَنَّكَ تَعْتَمِدُ آذُنًا مِنْ ثُلُثِي اللَّيْلِ وَ نِصْفَهُ وَ ثُلُثَهُ وَ طَائِفَةٌ مِّنَ الَّذِينَ مَعَكَ وَ اللَّهُ يُبَدِّلُ اللَّيْلَ وَ النَّهَارَ عِلْمًا أَنْ لَنْ تُحْصَوْا فِتَابَ عَلَيْكُمْ فَافْرَمُوا مَا تَيَسَّرَ مِنَ الْقُرْآنِ عِلْمًا أَنْ سَيَكُونُ مِنْكُمْ مَرْضَى وَ

أَخْرُونَ يَضْرِبُونَ فِي الْأَرْضِ يَبْتَغُونَ مِنْ فَضْلِ اللَّهِ وَ

يَبْتَغُونَ مِنْ فَضْلِ اللَّهِ وَ

يَبْتَغُونَ مِنْ فَضْلِ اللَّهِ وَ

اٰخِرُونَ يٰقَاتِلُوْا فِيْ سَبِيْلِ  
اللّٰهِ فَاَقْرَبُ دَرَجَاتٍ وَمَا تَجَسَّوْا مِنْهُ (سج)

میںے پیغمبر! تیرا رب جانتا ہے۔ کہ  
لورات کی دو تہائی اور نصف اور تہائی  
کے قریب مع اپنے ساتھیوں کے نماز  
میں کھڑا رہتا ہے۔ خدایات اور دن  
کو گھٹاتا بڑھاتا رہتا ہے۔ وہ جانتا  
ہے کہ تم اتنی سخت ریاضت کو نباہ نہیں  
سکو گے۔ پس اس نے تم پر رحم کیا۔ اتنا  
قرآن پڑھا کرو جتنا آسانی سے پڑھ سکو۔  
خدا جانتا ہے کہ تم میں سے کچھ بیمار  
ہوں گے۔ کچھ مسافر ہوں گے جو کاروبار  
تجارت کے لئے آئے ہوں گے۔ کچھ  
ایسے ہوں گے جو خدا کے راستہ میں  
لڑائی کرتے ہوں گے۔ پس اتنا ہی  
قرآن پڑھو جتنا آسانی سے پڑھ سکو۔

اگر خداداد طاقتوں سے کام نہ لیا جائے، انکو معطل  
پھوٹ دیا جائے، کوئی ایسا شغل اختیار نہ کیا جائے  
جو جسمانی ورزش کا تقاضی ہو تو وہ طاقتیں کمزور  
ہو جاتی ہیں۔ صحت میں زوال آنا شروع ہو جاتا ہے  
اور زندگی وبال جان بن جاتی ہے۔ سا ہو کار اور  
سود کا بیوپار کرنے والے روپیہ قرضہ پر لگا کر گھر  
بیٹھے رہتے ہیں، بیماریوں کی آماجگاہ بن جاتے ہیں،  
اولاد پیدا ہوتی ہی نہیں۔ اگر ہو تو بہت کم اور کمزور  
ہوتی ہے۔ ایسے لوگوں کی نسل دن بدن گھٹتی چلی  
جاتی ہے۔ اور چونکہ ان کے جسمانی قویٰ ضعیف ہو جاتا  
ہی اور سپاہ گری کے کام کے نہیں رہتے۔ اسلئے  
ان کو سلطنت نصیب نہیں ہوتی۔

کسی قوم کے حکمران ہونے کے لئے تندرست

اور دانشمند ہونا ضروری ہوتا ہے۔ آیات ذیل اس  
کتاب میں ثبوت ہیں :-

(الف) وَقَالَ لَهُمْ نَبِيُّهُمْ إِنَّ اللَّهَ  
قَدْ بَعَثَ لَكُمْ طَالُوتَ مَلِكًا  
قَالُوا آتِنَا آيَةً يُكُونُ لَهُ الْمَلِكُ  
عَلَيْنَا وَنَحْنُ آخِ قُ بِالْمَلِكِ  
مِنْهُ وَكَمْ يُؤْتِ سَعَةً مِّنَ  
الْمَالِ قَالَ إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَاهُ  
عَلَيْكُمْ وَذَا ذَاةَ بَسْطَةَ فِي  
الْعِلْمِ وَالْجِسْمِ - (سج)

ان کے نبی نے ان کو کہا کہ خدا تعالیٰ  
نے طالوت کو تمہارا بادشاہ بنایا ہے۔  
انہوں نے کہا وہ کس طرح ہمارا بادشاہ  
بن سکتا ہے۔ اس سے تو زیادہ بادشاہ  
کے مستحق ہم ہیں۔ اس کے پاس وافر  
دولت و مال نہیں ہے۔ نبی نے کہا خدا  
نے اس کو اس لئے منتخب کیا ہے کہ  
اس کو علم اور جسمانی طاقت بہت دی گئی  
ہے۔

(ب) يَمْحَقُ اللَّهُ الرِّبَا وَيُرِيحُ  
الصَّدَقَاتِ - (سج)

خدا سود کو گھٹاتا ہے اور صدقات  
کو بڑھاتا ہے۔

تشریح۔ خورد کا مقام ہے کہ سود تو بڑھاتا رہتا ہے  
اور بڑھنے کے لئے ہی روپیہ سود پر دیا جاتا ہے  
لیکن خدا تعالیٰ فرماتا ہے کہ میں سود کو گھٹاتا ہوں  
اس کا مطلب یہی ہے کہ اگرچہ سود خوردوں کا مال  
بڑھتا ہے مگر بالآخر قوی کے کمزور ہو جانے اور  
نسل کے زوال سے ان کی سیاسی ترقی رک

اور تندرست بچہ عطا کرتا ہے تو دونوں میاں بیوی خدا کے شریک بنانے لگتے ہیں۔ یہاں صالح کے معنی صحیح و سالم اور تندرست ہی ہیں۔

پس آیہ کریمہ ضمن (ج) مندرجہ بالا میں صالحوں کے جو معنی تندرست اور صحیح و سالم کئے گئے ہیں وہ قرآن مجید کی رو سے درست ہیں +

### تبصرہ

## ”آزاد نوجوان“ کا سلطان القلم نمبر

مدراں (جنوبی ہندوستان) سے ”آزاد نوجوان“ ایک تازہ دل اور بیکر ایثار و عمل دوست محترم محمد کریم اللہ صاحب کی ادارت میں شائع ہوتا ہے۔ مخالفین اسلام و احمیت کیلئے یہ اخبار کھلا پیغام حق ہے۔ دلیل و برہان کی قوت سے ہر مخالف پر تمام محبت کرنے والا ہے۔ آخر دسمبر ۱۹۵۵ء میں اس اخبار کا ایک خاص نمبر ”سلطان القلم نمبر“ شائع ہوا ہے جو ہر لحاظ سے دیدہ زیب ہے۔ مضامین کی پختگی اور ثقاہت کے ساتھ ساتھ کتابت و طباعت بھی نہایت عمدہ ہے۔ اس نمبر میں حضرت بانی سلسلہ احمدیہ علیہ السلام اور آپ کے خلفاء کرام کے فوٹوز کے علاوہ اور بھی

متعدد تصاویر

شائع ہوئی ہیں۔ یہ نمبر اپنی خوبیوں کی وجہ سے ایک خاص نمبر ہے۔

پتہ: ”آزاد نوجوان“ مدراس (ملا بھارت)

جاتی ہے اور وہ دوسری قوموں کی جو مال و دولت کو قوم کے ناداروں اور نادانوں پر خرچ کر کے ان کو قوم کا مفید وجود بناتے ہیں یا حتیٰ میں زندگی بسر کرنے پر مجبور ہوتے ہیں۔

(ج) إِنَّ الْأَرْضَ يَوْمَ تَهْتَأُ عِبَادًا وَعِبَ الصَّالِحِينَ - (۱۱۱)

زمین کے وارث تیرے وہی بندے ہوتے ہیں جن کے جسمانی اور روحانی قوی صحیح و سالم ہوں اور ان قوی کو اعتدال سے ملک اور قوم کی بہتری کے لئے خرچ کرتے ہوں۔ ان کے وجود سے دنیا کی اصلاح ہوتی ہے اور فتنہ و فساد مٹ جاتا ہے۔

تشریح - حضرت زکریا نے دعا مانگی کہ اے خداوند

میں بوڑھا ہو گیا ہوں۔ میری عورت با بچہ ہے اور بچہ جننے کے قابل نہیں ہے تو اس کا نقص جسمانی دفع کر۔ اس کو بچہ جننے کے قابل بنا اور مجھے کوئی ایسا پسر عطا کر جو میری روحانیت اور علم و حکمت کا وارث ہو۔ (۱۱۱)

خدا تعالیٰ نے ان کی دعا قبول فرمائی اور کہا۔  
وَوَهَبْنَا لَهُ إِسْحَابًا وَآصْلًا حَنَانًا لَهُ  
زَوْجًا (۱۱۱) کہ ہم نے اس کو بچی جیسا پسر عطا کیا اور اس کی عورت کا جسمانی نقص دور کر کے اس کو تندرست کر دیا۔ اس آیہ کریمہ میں اصلاح کے معنی تندرست کرنے کے ہیں۔

جب کوئی منکوم عورت حاملہ ہو جاتی ہے تو میاں بیوی بد رگاہ ایزوی یہ دعا مانگتے ہیں۔ کہ  
عذایا ہم کو صحیح و سالم اور تندرست بچہ عطا کر  
فَلَمَّا أَتَاهُمَا صَالِحًا جَعَلَا لَهُ  
شُرَكَاءَ - (۱۱۹) جب ان کو خدا صحیح و سالم

# گورو گرتھ صاحب کا تعارف

(از جناب عباد اللہ صاحب گیانی)

(۲)

سجدہ کر کے خالصہ جی کو فرمایا کہ آج سے  
دھرم ارتھ کام ہو کہ دینے والا شریک تیمان  
گرتھ صاحب تمہارا است گورو ہے۔  
(ترجمہ از تواریخ گورو خالصہ ص ۲۱۹)

سیکھ دو دونوں میں اس سلسلہ میں ایک خیال یہ بھی  
پایا جاتا ہے کہ گورو گو بند سنگھ جی نے اپنے بعد گوریانی کو  
دو حصوں میں تقسیم کر دیا تھا۔ یعنی گورو گرتھ صاحب کو  
”کھوں کا“ ”علمی گورو“ اور خالصہ پنٹھ کو ”عملی گورو“  
قراردیا تھا۔ جیسا کہ گیانی شیر سنگھ بیان کرتے ہیں کہ:-

”آخر وفات کے وقت گورو صاحب  
نے خود گورو گرتھ صاحب اور پنٹھ کو گوریانی  
دی۔ گویا علمی گورو۔ گورو گرتھ صاحب یا  
گوربانی جس کے مطابق خالصہ پنٹھ عمل  
کرے۔ اس لئے عملی گورو خالصہ پنٹھ“  
(ترجمہ از گورو گرتھ کے پنٹھ ص ۷۱)

گیانی لال سنگھ نے لکھا ہے:-

”گورو گو بند سنگھ نے اپنے بعد  
گوریانی کا سلسلہ بند کر دیا اور خالصہ  
پارلیمنٹ قائم کر دی۔ گورو گدی کی دونوں  
ڈیوٹیوں بوبارک (دنیاوی) اور پارٹھک  
(دینی) تقسیم کر دیں۔ دنیاوی گدی گورو  
خالصہ کو اور دینی گدی گرتھ صاحب کو  
دی۔“ (ترجمہ از خالصہ پارلیمنٹ ص ۷۱)

## کونسا گرتھ گورو ہے؟

سیکھ کتب کے تواریخات سے یہ بیان کیا جا چکا  
ہے کہ سکھوں میں ایسے لوگ بھی موجود ہیں جو گرتھ کو گورو  
تسلیم نہیں کرتے۔ ان کے نزدیک گورو گو بند سنگھ صاحب  
نے اپنے بعد گرتھ صاحب کو گورو مقرر نہیں کیا تھا اور  
نہ گورو صاحب ایسا کرنے کے مجاز تھے۔ کیونکہ گرتھ شروع  
سے ہی گورو ہے اسلئے اسے نئی گورو گدی دینے کا کوئی سوال  
ہی پیدا نہیں ہوتا جیسا کہ ایک سیکھ و دو ان کا بیان ہے:-

”بانی گورو تو شروع سے ہے۔۔۔۔  
۔۔۔۔ گوربانی سے الگ اور کوئی بڑ نہیں  
اس طرح کوئی نئی گورو گدی دینے کا سوال  
ہی پیدا نہیں ہوتا۔ گورو گو بند سنگھ جی  
نے اپنا جانشین خالصہ پنٹھ کو مقرر کیا  
ہے۔“ (ترجمہ از خالصہ پارلیمنٹ گزٹ

اپریل ۱۹۵۵ء)

لیکن اس کے برعکس سکھوں میں ایسے لوگوں کی بھی کمی  
نہیں ہو یہ عقیدہ رکھتے ہیں کہ گورو صاحب موصوف نے  
اپنے بعد گرتھ صاحب کو گورو مقرر کیا تھا۔ چنانچہ گیانی  
گیان سنگھ جی نے بیان کیا ہے:-

”گورو گو بند سنگھ نے گرتھ صاحب  
کا پرکاش کر کے پانچ پیسے اور ایک نادرل  
اس کے آگے رکھ کر چار بار طواف کیا اور

ماصل ہے جسے گورو گو بند سنگھ جی نے  
۱۷۲۳ء میں دوسرے صاحب میں مکمل  
کیا تھا جو کہ دوسرے والی بیڑ کے نام سے  
مشہور ہے۔ اس سے قبل کی بیڑوں کو  
گوریائی نہیں دیا گئی۔

(ترجمہ از دوسرے گرنٹھ نرنے است)

اسی دوسری بیڑ کے اصل نسخہ کے بارے میں گوریائی بیان سنگھ  
نے بیان کیا ہے کہ :-

”وہ گرنٹھ جو گورو گو بند سنگھ کا مرتب  
کر وہ خالصہ کے دل میں رہا کرتا تھا تب  
بڑا گھساؤ گھارا دکشت و خورد ہوا تب  
احمد شاہ درانی نے لیا۔ اب وہ کابل میں  
بڑی دھرم سال میں ہے۔ پورنماشی کے  
دن روشن کرانے جاتے ہیں۔“

(ترجمہ از دوسرے گورو خالصہ ص ۲۸)

لیکن ایک بگس سردار بہادر کا ہے سنگھ نامہ جو فرماتے  
ہیں :-

”کو مصنفین نے لکھا ہے کہ اصل کاپی  
کابل میں ہے مگر ہم نے گورنمنٹ کی صرفت  
تحقیقات کرنی ہے۔ کابل میں یہ نسخہ نہیں ہے“  
(ترجمہ از جہان کو مشن ص ۱۳)

سردار بکاش سنگھ جی نے گورو گرنٹھ صاحب کا ایک  
قلی نسخہ دکھا کر کی سنگھت میں دیکھا تھا جو ۱۷۲۱ء  
کی نوشتہ تھا اور موجودہ مردہ مطبوعہ گرنٹھ سے بہت  
مختلف تھا۔ اس کے بارے میں انہوں نے اپنی تحقیق کے  
نتیجہ میں لکھا تھا :-

”میں اسے سب سے پہلا گرنٹھ تسلیم کرتا  
ہوں جس میں گورو تیغ بہادر کا نام درج  
ہے۔ بائوں گننا جانیے کہ یہ مکمل گرنٹھ صاحب

گورو گرنٹھ صاحب کو دینی گوریائی ملنے کا عقیدہ  
دیکھنے والوں میں اس بات میں بھی شدید اختلاف ہے  
کہ گورو گو بند سنگھ جی نے کس گرنٹھ کو گوریائی دیا تھی  
کیونکہ گورو گو بند سنگھ جی کے زمانہ میں بھی اودان کے  
بعد بھی گورو گرنٹھ صاحب کے متعدد نسخے موجود ہیں۔  
جو بانی کے لحاظ سے ایک دوسرے سے بہت مختلف  
ہیں۔ ان میں سے گورو صاحب نے کسی ایک کو ہی گورو  
مقرر کیا ہوگا۔ مگر کچھ دوا ان اس بات کا فیصلہ  
پختہ تازہ نئی ثبوت سے کرنے سے قاصر ہیں کیونکہ تاریخ  
اس معاملہ میں بالکل خاموش ہے۔ اور یہی وجہ ہے کہ  
اس معاملہ میں کچھ دوا انوں کی مختلف رائیں ہیں۔

### (۱) دمدی بیڑ کو گوریائی

گورو گرنٹھ صاحب کو گورو گو بند سنگھ جی سے  
گوریائی ملنے کے قائلین میں اکثریت ایسے لوگوں پر  
مشتمل ہے جو یہ خیال کرتے ہیں کہ گورو گو بند سنگھ جی  
نے اپنے بعد دمدی بیڑ کو گوریائی دی تھی۔ پتہ پتہ  
مردم ہے :-

”گورو گو بند سنگھ جی نے دوسرے والی بیڑ  
کو ہی گورو مقرر کیا ہے۔“

(ترجمہ از خالصہ سماچار جلد ۲ ص ۲۸)

ایک اور صاحب نے لکھا ہے :-

”گوریائی صرف دمدی بیڑ کو ہی حاصل ہے  
جسے گورو گو بند سنگھ جی نے ہر طرح سے مکمل  
کر کے گوریائی کی گدی دی۔ اس کی نقول پتہ  
میں رائج ہوئیں اور اس کی طباعت ہو رہی  
ہے۔“ (ترجمہ از بیڑاں سے لیبید ص ۱۸)

سردار ان سنگھ جی اکالی تحریک فرماتے ہیں :-

”گوریائی اسی ہی گورو گرنٹھ صاحب کو

ہو گا اور اگر گنتھ صاحب مترجم دیا ہے (مثلاً) ظاہر ہے کہ اگر  
سکھ اس وقت صرف ددمروالی بیڑ کو ہی گورو تسلیم کرتے  
ہوتے تو انہیں اس کا پڑھنا ڈال کر فیصلہ لینے کی کوئی  
ضرورت نہ تھی۔ گیانی لال سنگھ ہی تحریر فرماتے ہیں کہ۔  
”گورو صاحبان کے حکم یا اجازت کو  
سننے کے لئے پڑھنا لکھ کر گورو کے حضور  
پیش کرنا غلط طریق ہے۔“

(ترجمہ از سکھ قانون ص ۵۲)

اگر سکھ و دوان تو موجودہ گنتھ کو جو عام طور پر  
طبع کیا جاتا ہے و دمی بیڑ اور اصل بیڑ تسلیم کرتے ہیں۔  
مگر موجودہ زمانہ میں ایسے سکھ و دوان بھی ملتے ہیں جنکے  
خیال کے مطابق موجودہ مطبوعہ گنتھ جعلی اور فرضی ہے  
جسے پر تھی چند نے رائج کیا تھا (ملاحظہ ہو سنگھ بنان  
ہو سکتی ہے باقی)

## (۲) حضور بیڑ کو گوریائی

”کھوں میں ایسے لوگ بھی موجود ہیں جن کے نزدیک  
گورو گوبند سنگھ ہی نے و دمی بیڑ کو نہیں بلکہ حضور  
بیڑ کو اپنے بعد گوریائی دی تھی۔ چنانچہ مرزا موشیار سنگھ  
ہی جاگیر دار نے لکھا ہے کہ۔“

”لوویں گورو صاحب کے بند خلوک

دغیرہ تو گنتھ صاحب میں گورو گوبند سنگھ

نے اپنے امن کے زمانہ میں درج کروائیے

تھے مگر ایسی بانی درج نہیں کی تھی سو اب

مناسب موقع خیال کر کے تمام کلام اچاڑن

کیا اور بھائی منی سنگھ کی قلم سے ایک گورو

گنتھ صاحب تیار کر دیا ایسی کو حضور صاحب

دکن میں اپنی وفات کے وقت گوریائی دی“

(ترجمہ از اتھارٹیٹک گورو صاحبان ص ۵۰)

ہے اور نیز اسے ہی ددمروالی بیڑ کے مشہور

نام سے موسوم کرتا ہوں

(ترجمہ از پراچین بیڑاں ص ۱۱۱)

اس و دمی بیڑ کے بارہ میں سکھوں میں ایک خیال یہ  
بھی پایا جاتا ہے کہ اس میں گورو گوبند سنگھ ہی نے کچھ تبدیلی  
بھی کئے ہیں۔ چنانچہ ان کے خیال کے مطابق پہلے گنتھوں  
میں ایک مقام پر ”خلاصہ“ لفظ تھا جسے گورو گوبند سنگھ  
نے ”خالصہ“ لفظ میں تبدیل کر دیا (ملاحظہ ہو کلیدیہ ص  
۱۱۱) مثلاً و ناواں تے تھاواں دا کوش مثلاً) مگر سردار  
بہادر بن سنگھ ہی نا بھ بیان کرتے ہیں کہ گورو گوبند سنگھ  
ہی کی طرف اس تبدیلی کو منسوب کرنا سخت غلطی ہے (ملاحظہ ہو  
مہاں کوش ص ۱۱۱) نیز موجودہ مطبوعہ گورو گنتھ صاحب  
کو لوگ عام طور پر و دمی بیڑ خیال کرتے ہیں اور کہتے  
ہیں کہ دوسرا کوئی گنتھ طبع نہیں ہو سکتا۔ مگر ہمارے  
پاس ایک مطبوعہ گورو گنتھ صاحب جو موجودہ گنتھ سے  
بہت مختلف ہے۔ نیز ایک سکھ و دوان نے بھی یہ بیان کیا  
ہے کہ۔

”بھائی ہر نام سنگھ حکیم چوک بابا صاحب

کے گھر ایک بھائی بنوں کی مطبوعہ بیڑ کے

درشن بھی ہوئے ہیں۔“ (ترجمہ از گنتھ صاحب

مترجم ص ۱۱۱)

موجودہ گنتھ کو اسلئے طبع نہیں کیا گیا کہ سکھ اسے

گورو تسلیم کرتے تھے بلکہ نہایت نا اراکوں سنگھ ہی کیا یا لکھتے ہیں کہ

جب گنتھ صاحب کی طباعت کا سوال سب سے پہلے سکھوں

کے سامنے آیا تو سکھ و دوانوں نے کافی خود و منحوس کے

بعد مختلف ریسیوں پر مختلف نسخوں کے نام لکھ کر دربار صاحب

اتر کر کے تالاب میں ڈال دیں کہ جو رچی سب سے پہلے اور سچی

اس بیڑ کو طبع کر دیا جائے گا چنانچہ سب سے پہلے جو

پہلے اور سچی اس میں ددمروالی بیڑ کا نام مرقوم تھا (ملاحظہ

اس کے علاوہ گیانی لال سنگھ جی نے بھی کچھ بیان کیا ہے  
 (ملاحظہ ہو تاریخ گورو خالصہ پنچ ص ۹۷)  
 بالوتیجا سنگھ جی سیکڑی پنج خالصہ دیوان بھوسوٹ  
 بیان کرتے ہیں:-

”م بھو تسلیم کرنا پڑیگا کہ سن ۱۷۶۳ء بروجی حضوری  
 بیڑکے مرتب کروانے کا زمانہ ہے کیونکہ دھیرمل کے  
 صاحب جواب دینے پر حضوری بیڑ مرتب کی گئی۔ اور  
 حضور نے اپنا کلام بھی اس میں داخل کیا جو تمام تمام  
 ”منداوی“ کے اندر ہے۔“

(ترجمہ از رنگ مالا کھنڈن ص ۳)

یاد رہے کہ سردار مویشی رانگھ گیانی لال سنگھ اور بالوتیجا سنگھ  
 جی کے نزدیک دم گرتھ میں درج شدہ تمام کلام گورو گو بند سنگھ  
 جی کا نہیں ہے بلکہ اس کا بیشتر حصہ دوسرے لوگوں کے کلام  
 پر مشتمل ہے۔ چنانچہ خالصہ رحمت پرکاش میں اس سلسلہ میں یہ  
 مرقوم ہے:-

”چاپ اور اکال منت (اس میں سے بھی مندا  
 سے مندا تک) اور ۱۷۶۳ء کی گڑ پڑ پھوڈک اور  
 مری مکھ و اکوں کے بغیر (جو انہیں کہیں الگ الگ  
 بانوں میں ہیں) باقی جو پنڈی چرت اور پوجیس  
 ادتاروں وغیرہ کی کتابیاں ہیں وہ صرف ہندو  
 مذہب کا آئینہ ہیں۔ گورو گو بند سنگھ کا منشا تو ان  
 گرتھوں کے تراجم کروانے سے یہ تھا کہ خالصہ  
 ان کتب کو پڑھ کر ہندو مذہب کی اصلیت معلوم  
 کر سکے مگر ہمارے بھولے بھائی ایسے بھولے  
 کہ ان بانوں کے معتقد ہی بن گئے۔“

(ترجمہ از خالصہ رحمت پرکاش ص ۵)

ایک اور لکھ دووان ماسٹر نے بھی سنگھ جی نے مال ہی میں  
 لکھا ہے کہ گورو گو بند سنگھ جی نے سن ۱۷۶۳ء بروجی میں حضور صاحب  
 میں حضوری بیڑ کو دیوانی دی گئی اور گورو گو بند سنگھ جی کے

اس فیصلہ کے مطابق حضوری بیڑ کو جو پوزیشن حاصل ہے وہ کسی  
 اور گورو گرتھ صاحب کو نہیں ہے (خالصہ پارلیمنٹ گزٹ اگست ۱۹۵۹ء)  
 ان مندھیر بالا سوالہ جات کا خلاصہ یہ ہے کہ گورو گو بند سنگھ جی نے  
 حضوری بیڑ کو گورو مقرر کیا تھا اور اس میں انہوں نے اپنا کلام بھی  
 شامل کیا تھا۔ موجودہ مرتبہ گورو گرتھ صاحب گورو دین ہے۔  
 جو لوگ اس گرتھ کو گورو تسلیم کر لیتے ہیں وہ غلطی خوردہ ہیں۔ یاد رہے  
 کہ موجودہ مرتبہ گورو گرتھ صاحب گورو گو بند سنگھ جی کا صرف  
 ایک دوہا ہے باقی کوئی کلام درج نہیں ہے۔

### (۳) دم گرتھ اور آد گرتھ دونوں ملکر گورو میں

لکھوں میں گرتھ صاحب کا گویائی کے بارے میں یہ خیال  
 یہ ہے کہ دم گرتھ اور آد گرتھ دونوں گورو ہیں۔ نہ ایک  
 آد گرتھ گورو ہے اور نہ دم گرتھ ہی گورو کہلانے کا سہی ہو سکتا  
 ہے۔ چنانچہ ہندھن توڑ سنگھ جی تنگ بیان کرتے ہیں:-

”نہ پورن گورو کا جسم آد گرتھ ہے اور نہ  
 دم گرتھ۔ اگر آد اور اومت گرتھ ایک ہو جائیں  
 وہ اتار ہمارا گورو ہے۔“ (ترجمہ اشتہار  
 شائع کردہ ہندھن توڑ سنگھ تنگ)

یاد رہے کہ دم گرتھ بھی لکھ دووانوں میں رحمت کا خاص مضمون  
 ہے بعض لوگ تو یہ خیال کرتے ہیں کہ اسے گورو گو بند سنگھ جی نے  
 خود مرتب کروایا تھا (ملاحظہ ہو دم گورو گرتھ گرا پاولا تنگ گرتھ)  
 مگر بعض لکھ دووانوں کا یہ خیال ہے کہ اسے گورو گو بند سنگھ جی نے  
 تیار نہیں کروایا تھا اور اسکے تیار ہونے کے زمانہ کا بھی کوئی پتہ  
 نہیں چلتا۔ (ملاحظہ ہو خالصہ رحمت پرکاش ص ۱۷) اسکے علاوہ اسکی  
 باقی کے بارے میں بھی شدید اختلافات پائے جاتے ہیں بعض کے  
 نزدیک تو انہیں شروع سے آخر تک گورو گو بند سنگھ جی کا کلام  
 درج ہے (ملاحظہ ہو خالصہ رحمت پرکاش ص ۱۷) لیکن اسکے برعکس یہ  
 بھی خیال پیش کیا جاتا ہے کہ اس کا بیشتر حصہ گورو گو بند سنگھ جی کا  
 بیان کردہ نہیں ہے (ملاحظہ ہو دم گرتھ مرتبہ گیانی لال سنگھ ص ۱۷)

دو گزرتا پر دو پکا ملے اور اخبار شیر پنجاب، رزمیر سنگھ (دو غیر)  
اس گزتھ کے بھی مختلف نسخے پائے جاتے ہیں۔ چنانچہ ہمارے پاس  
بھی دو نسخے ہیں جو آپس میں نہیں ملتے۔ ان دونوں کی ترتیب بھی  
مختلف ہے اور بانیوں میں بھی کافی فرق ہے۔

### (۴) تمام بیڑی گورو ہیں

بھائی سیوا سنگھ اور میر خالصہ صاحبہ جادوہ تیران لوگوں میں سمجھے  
جو گزتھ کو گورو گوبند سنگھ جی سے گوریائی ملنے کے قائل ہیں۔ ایک  
مرتبہ مراد صاحبان گھوڑی غافل نے ان پر ایک سوال کیا تھا کہ بانی  
بیورا کے مصنفتہ گورو گزتھ صاحبان تین چار مختلف نسخے بنا  
کئے ہیں جو مختلف ناموں سے پکائے جاتے ہیں۔ اگر گورو گوبند سنگھ  
جی نے گزتھ کو گوریائی دی تھی تو ان میں سے کس بیڑی کو گورو قرار  
دیا جائے۔ بانی بیورا میں اس کی کوئی تشریح نہیں ہے اس سوال  
کے جواب میں بھائی صاحب مرصوف نے لکھا تھا کہ:-

”جس بیڑی کو دہم پاتشاہ نے گوریائی کی گویا دی  
تھی اسے باقی بیڑوں سے الگ نہ رکھنا اور خصوصیت نہ  
دینا بہت بڑی غلطی تھی کیونکہ اگر اس گزتھ  
کو علیحدہ کر دیا جاتا تو کئی لوگ ایسے بھی پیدا ہو جاتے  
جو یہ کہتے کہ ہم اسی گزتھ کو گورو تسلیم کریں گے جسے گوریائی  
دی ہے پس اس لحاظ سے پورے گورو نے جو کچھ کیا ہے  
وہ ایک ہے۔ اسی میں گزتھ کی بھلائی ہے۔“

(ترجمہ از گورو پد نرنے صفحہ ۹)

اسی سے معلوم ہوتا ہے کہ گورو گزتھ صاحب کی تصنیف بھی بیڑی  
یا نسخہ سنگھوں میں پائے جاتے ہیں خواہ بانیوں کے لحاظ  
سے ان کی کچھ ہی پوزیشن ہو وہ سب کے سب گورو ہیں  
چنانچہ اگر پاجون سنگھ جی نے بھائی بنوں کی تیار کردہ  
گورو بیڑی کو بھی گورو تسلیم کیا ہے۔

ملاحظہ ہو بانی بیورا  
مکرم سنگھ

### (۵) کرتار پوری بیڑی گورو

سنگھوں میں ایسے لوگ بھی موجود ہیں جن کے نزدیک  
کرتار پوری بیڑی گورو ہے۔ اور اسے گوریائی گورو  
اور جن جی نے ہی دی تھی۔ چنانچہ گورو ہلاس پاتشاہی گزتھ میں  
مرقوم ہے:-

”مہا گیا سب ہی سبوبات پتت نزدھار  
گزتھ گورو سم جانیو بھید نہ کو بچاہ  
(ادھائے ۴)

یعنی گورو اور جن جی نے گزتھ صاحب مرتب کر والے  
کے بعد فرمایا کہ میرا حکم ہے کہ اس گزتھ کو گورو کے  
برابر سمجھا جائے۔  
نیز بھائی سیوا سنگھ نے گورو ۱۰۱ سین مت ورن  
کے حوالہ سے لکھا ہے کہ:-

”گورو اور جن دیلا پانچویں گورو نے گزتھ  
مرتب کر وا کر اس کے نام میں گورو کی بیڑی  
جوڑ کر گورو گزتھ صاحب رکھا۔ جسے پچھلے  
گورو صاحبان ۶-۷-۸-۹ اور ۱۰  
برابر گورو تسلیم کرتے چلے گئے۔“

(ترجمہ از گورو پد نرنے صفحہ ۳)

ان حوالہ جات سے پتہ چلتا ہے کہ گورو اور جن صاحب  
نے کرتار پوری بیڑی کو گورو مقرر کیا تھا اور آپ کے بعد آیا  
عام گورو صاحبان سخی کہ گورو گوبند سنگھ جی بھی اسے گورو  
تسلیم کرتے رہے۔ گیانی گیان سنگھ جی کے ایک بیان سے یہ  
امر واضح ہوتا ہے کہ گورو اور جن صاحب نے کرتار پوری  
بیڑی کو گوریائی کی گویا دی تھی۔ اور بعد میں گورو گوبند سنگھ جی نے  
بھی اسی کو ہی گورو مقرر کیا تھا۔ گویا گزتھ کو دو مرتبہ گوریائی  
کی تھی ایک مرتبہ گورو اور جن صاحب سے اور دوسری مرتبہ گورو  
گوبند سنگھ جی سے + (باقی)

# ضعف بصارت کی وجوہات اور اسکے طریق علاج

کے متعلق

## ایک جدید تحقیق

(ترجمہ محکم نامہ نسیم صاحبہ طالب علم ڈی بی ڈی کالج)

ذیل کا مضمون امریکی رسالہ "Crownet" ۱۹ اکتوبر ۱۹۰۶ء سے ترجمہ کیا گیا ہے۔ اس میں ضعف بصارت کی وجوہات اور اس کے طریق علاج سے متعلق ایک جدید تحقیق پر روشنی ڈالی گئی ہے۔ اور بتایا گیا ہے کہ کس طرح ہزاروں انسان اس نئے طریق علاج کی مدد سے بینائی بڑھا کر عینک سے نجات حاصل کر چکے ہیں۔

پر عمل کر کے اپنی بینائی کے نقائص کو ہمیشہ کے لئے دور کر لیا ہے اور عینک سے نجات حاصل کر لی ہے۔ کچھ عرصہ کی بات ہے کہ ایک عورت نے جسکی بینائی بہت زیادہ کمزور تھی اور جس نے تمام عمر چشمہ میں گزار دی تھی آپکے بتائے ہوئے طریق پر مشق کر کے اپنی بینائی درست کر لی۔ اور چشمہ کے بغیر موٹر چلانے کے لائسنس کا امتحان پاس کر لیا اور اس سے دو سال بعد اسکی نظر بالکل ٹھیک ہو گئی۔ اسکی طرح ایک تاجر نے جس کی قریب کی نظر اسقدر کمزور تھی کہ کتاب کے حروف اسے چشمہ کے بغیر محض ایک دھندلا ہٹ معلوم دیتے تھے صرف تین مہینوں میں چشمہ اتار چھینا۔

گزشتہ دنوں میں کلارا ہیکٹ (Clara Hackett) نے جو ایک ممتاز معلمی ایک کتاب بعنوان "Relax & See" (سکون طبیعت اور تقویت بصارت) لکھی ہے جس میں Bates کے طریق کی بعض ابتدائی مشقوں کی اصلاح کا گواہ ہے اور اس طرح سے اس طریق علاج کی افادیت میں اضافہ

آج سے تقریباً سینتیس برس قبل ڈاکٹر ولیم ریچ بیٹس (William H. Bates) کی تصنیف بینائی بغیر عینک نے امرائن چشم کے علاج کی دنیا میں ایک نیا جہاد یا تھا۔ اس وقت سے اب تک یہ نظریہ دلچسپی اور توجہ کا مرکز بنا ہوا ہے۔

ڈاکٹر بیٹس (Bates) نے جو نظریہ اس کتاب میں پیش کیا تھا اگرچہ وہ بادی النظر میں ناممکن معلوم ہوتا ہے (تاہم بہت اہمیت رکھتا ہے) آپ نیویارک میں معالج چشم کی حیثیت سے مقیم تھے۔ آپ نے اپنے نئے نظریہ سے تمام پرانے معتقدات میں انقلاب برپا کر دیا۔ آپ نے اپنی تحقیق کی روشنی میں یہ بات بیان کی کہ ہم کیسے دیکھتے ہیں؟ بینائی میں نقائص کیوں پیدا ہوتے ہیں اور انہیں عینک کے بغیر کیسے دور کیا جاسکتا ہے؟ ابتدا میں آپ کے خیالات کو محض ایک بڑا تصور کیا گیا اور اب بھی گاہے گاہے انہیں زیر بحث لایا جاتا ہے۔ لیکن اس کے بالمقابل ہزاروں ایسے افراد ہیں جنہوں نے آپ کے مجوزہ طریق

کیا ہے۔ محترم موصوفہ امداد کی تربیت یافتہ شاگردوں نے  
 کمزوری نظر کے ... مریضوں کو چشمہ سے نجات دلائی ہے بلکہ آنکھوں  
 کی بعض شدید امراض کے سلسلہ میں بھی اپنے اس طریق کو مفید ثابت کیا ہے  
 ڈاکٹر بیٹیس کے نظریہ کا خلاصہ یہ ہے کہ نظر کی کمزوری کی آنکھوں  
 پر دباؤ نہیں پڑتا بلکہ آنکھوں پر دباؤ پڑانے سے نظر کمزور ہو جاتی ہے  
 اس طرح انہوں نے پرانے نظریہ کی مخالفت کی ہے۔

پرانے نظریہ یہ تھا کہ دور و نزدیک کی اشیاء میں اس لئے نظر  
 آتی ہیں کہ ہماری آنکھوں کا محب عدسہ (convex) حسب ضرورت  
 دور و نزدیک کے فاصلہ کے مطابق اپنا نقطہ ماسک (focus) تبدیل  
 کر لیتا ہے اور یوں چیزوں کا عکس آنکھ کے پردہ پر پڑتا ہے۔  
 دور کی شے کہہ دیکھتے وقت آنکھ کا عدسہ پھیل جاتا ہے اور قریب  
 دیکھتے وقت یہ عدسہ بچھرتا ہے۔ اس نظریہ کے مطابق عدسہ  
 کی گھٹنے بڑھنے کی یہ خاصیت عمر کے بڑھنے کے ساتھ ساتھ کم ہوتی  
 جاتی ہے اور اس طرح ادھیڑ عمر میں عدسہ کے لئے میں خارجی  
 طوطی پریشیوں سے مدد لینا پڑتی ہے۔

بیٹیس نے اس نظریہ کو رد کر لیا۔ اس نے عمل تو اسی سے عدسہ  
 کو آنکھ سے نکال دینے کے باوجود دیکھا کہ آنکھ دور یا نزدیک کے  
 فاصلوں کے مطابق convex کر دیتی ہے اس حقیقت کی روشنی میں  
 اس نے پرانے نظریہ کو سنبھلایا کہ بیماری کی حالت یا جذباتی حسرت  
 کے موقع پر آنکھ کی بصارت پر جو اثر پڑتا ہے پرانا نظریہ اسکا جواب  
 نہیں دے سکتا ہے اور نتیجہ آئیے یہ نیا نظریہ دنیا کے سامنے پیش کیا۔  
 اس نظریہ کو سمجھنے کے لئے فرض کیجئے کہ آپ آنکھ کی بجائے  
 کسی کیمرو سے دیکھ رہے ہیں جس میں کیمرو سے قریب کی شے کی  
 تصویر لیتے وقت پلیٹ اور عدسہ کا فاصلہ بڑھا دیا جاتا ہے اور  
 دور کی تصویر لیتے وقت یہ فاصلہ کم کر دیا جاتا ہے اسی بنیاد پر  
 بیٹیس نے یہ رائے قائم کی ہے کہ قریب کی چیز کو دیکھتے وقت  
 صرف آنکھ کے عدسہ (یعنی) کی حالت ہی تبدیل نہیں ہوتی بلکہ  
 آنکھ کے تمام اعضاء متاثر ہوتے ہیں۔!

یہ وہی طوطی پریشیوں سے مدد لینا پڑتی ہے۔

کنٹرول کرتے ہیں اور حسب ضرورت اسے میں بائیں یا اوپر نیچے گھومنے  
 میں مدد دیتے ہیں۔ اپنی عضلات کا ایک جوڑا قریب کی شے دیکھتے  
 وقت آنکھ کے ڈھیلا کو لمبوتر بنا دیتا ہے تاکہ آنکھ کے اندرونی  
 پردہ اور عدسہ کا فاصلہ بڑھ جائے۔ اسی طرح دور کی شے پر مرکب  
 ہوتے وقت یہی اعضاء آنکھ کے ڈھیلا کو نسبتاً چٹا کر دیتے ہیں۔ اگر  
 اعضاء کے ایک جوڑے میں نقص واقع ہو جائے تو قدر تا دوسرا جوڑا  
 بھی متاثر ہوتا ہے اور یوں قریب یا دور کی نظر میں فرق پڑ جاتا ہے۔  
 آنکھ کے تمام اعضاء کے افعال کا دار و مدار ان اعضاء پر  
 ہے۔ سو جب جذبات کی دو یا عدم کی وجہ سے اعضاء متاثر  
 ہونگے تو یقیناً آنکھ کی بصارت پر بھی اسکا اثر پڑے گا ایسے مواقع  
 پر آنکھ پر معمول سے زیادہ زور دینا پڑتا ہے اور یہی تمام تریاویوں کی وجہ ہے۔  
 بیٹیس کے علاج کی اصلیت یہی ہے کہ مذکورہ عضلات کے  
 افعال کو بحال کیا جائے اور اس کیلئے جو طریق تجویز کیا گیا ہے وہ  
 یہ ہے کہ ان کو زیادہ سے زیادہ آرام و سکون دیا جائے۔ ان کو درست کرنے  
 کیلئے کسی قسم کی ورزش سے تانا فائدہ حاصل نہیں ہو سکتا جتنا آرام دینے  
 سے ہوتا ہے۔ آرام حاصل کرنے کے بعد انکو صحیح ادویاتی بصارت حاصل  
 کرنے کیلئے دوبارہ تربیت دی جاسکتی ہے۔ آنکھوں پر جتنا کم بوجھ  
 پڑے گا اتنا ہی جینائی میں فرق پڑتا جائے گا۔

مجوزہ طریق کے موٹے موٹے اصول درج ذیل ہیں :-  
 (۱) سوچ کی روشنی میں (یا بعض اوقات بجلی کے تیز لیمپ کی روشنی میں)  
 آرام کر لی پر روشنی کی طرف متہ کر کے بیٹھ جائیں اور آنکھیں  
 بند کر لیں۔ اس حالت میں سر کو کندھوں کی طرف آہستہ آہستہ  
 گھمائیں۔ اس مشق سے نہ صرف اعضاء کو آرام حاصل ہوگا  
 بلکہ جسم بھی ایک خوشگوار اثر محسوس کرے گا۔

(۲) کسی آرام کر لی پر بیٹھ کر آنکھوں کو آہستگی سے بند کریں اور  
 اپنے دونوں ہاتھوں کی پھیلیوں سے ڈھک لیں اس طرح پورے اظہار  
 ماتھے کو چھو رہی ہوں۔ پھیلی کا آنکھ سے مس کرنا ضروری  
 نہیں۔ اس طرح جو اندھیرا پیدا ہو گا وہ اور ہاتھ کی گرمی  
 سے آنکھ کو جو سینک پہنچے گا وہ اعضاء کا کھچاؤ کم کرنے

میں بہت مدد ثابت ہو گا۔

(۳) کسی کھڑکی کے سامنے پاؤں پر اس طرح کھڑے ہوں کہ دونوں پاؤں میں تقریباً ایک فٹ کا فاصلہ رہے اب یکے بعد دیگرے ہر ایک پاؤں پر جم کا بوجھ ڈالیں اور سارے جسم کو ٹھنڈاتے رہیں۔ نظر سامنے رکھیں۔ یوں جسم کی ورزش بھی ہوگی اور تمام عضلات کو جن میں اعضائے بھری بھی شامل ہیں ایک غیر معمولی بوجھ سے نجات ملیگی۔

(۴) چیزوں کو دیکھنے کے لئے بعض اصولوں کو مدنظر رکھنا نہایت ضروری ہے۔ مثلاً یہ کہ کبھی زور سے نہ گھوڑیں۔ اس طرح نقصان پہنچتا ہے کیونکہ ہماری اس عمل سے اشیاء کا عکس پردہ بھارت سے دُور ہٹ جاتا ہے۔ پردہ کا سبب زیادہ تر حواسِ حصہ درمیانی حصہ ہے۔ چیزوں کو دیکھنے کی عادت یوں ڈالنا چاہیے کہ ایک وقت میں چیز کا ایک ہی حصہ آنکھ کے سامنے آئے اور آہستہ آہستہ درمیانی حصہ پر اس کا استدراک ہو۔ اس عادت کی مشق کے لئے چیزوں کو گننے کی کوشش کرنا چاہیے۔ مثلاً الماری میں رکھی ہوئی کتب یا دیواروں پر لگی ہوئی تصاویر یا سڑک کے کنارے پر آگے ہوئے درخت وغیرہ وغیرہ۔ اس طرح سے نظر ایک معین عرصہ کیلئے ہر چیز پر پڑتی ہے اور یوں مشق ہو جاتی ہے۔ دو مری مشق وہ ہے جس سے دُور اور نزدیک کی چیزوں کو ابھی طرح دیکھنے کی صلاحیت پیدا ہوتی ہے۔ اس مشق کے لئے کوئی بھی دُور اشیاء لیں۔ مثلاً نزدیک کے لئے ایک نیپل لے لیں اور دُور کے لئے کسی درخت کا انتخاب کر لیں اور باری باری ان پر نظر مرکوز کریں۔

یہ یاد رہے کہ یہ تمام مشقیں کرتے وقت چشمہ اتار لینا چاہیے۔ ابتدا میں تکلیف ضرور ہوگی لیکن مشق ہو جانے پر یہ تکلیف خود بخود دُور ہو جائے گی۔

بیس (Bates) کا یہ طریق بھارت کی خرابیوں کے لئے مفید ثابت ہوا ہے۔ اس کا یہ مطلب نہیں کہ آنکھ کی ہر مرض اس طریق سے دُور ہو جاتی ہے۔ یہی وجہ ہے کہ معالجین مشق کا مشورہ دیتے وقت کسی ماہر امراضِ چشم سے آنکھ کا تفصیلی معائنہ کرانے کا مشورہ دیتے ہیں۔ تاکہ اس بات کا یقین ہو جائے کہ آنکھ میں کوئی دوسری بیماری نہیں ہے۔

بیس (Bates) اور کلارا (Clara) کے اس طریق کو اب اکثر ماہرینِ چشم تسلیم کرتے ہیں۔ ان کا کہنا ہے کہ بھارت میں کمی کی ایک بڑی وجہ ذہنی اور نفسیاتی اثرات بھی ہیں اور اس طریق پر عمل کرنے سے خود اعتمادی پیدا ہوتی ہے۔ جس سے عضلات کا اعصابی تناؤ ختم ہو کر رفتہ رفتہ یہ اپنی اصلی حالت پر آ جاتی ہے +

## نرخامہ اشتہارات

- (۱) پورا صفحہ ..... ۲۵ روپے  
(۲) آدھا صفحہ ..... ۱۳  
(۳) چوتھائی صفحہ ..... ۷

نوٹ:- اشتہارات کے لئے سنجیدہ اور موزوں عبارت میں ہونا لازمی شرط ہے۔

# مکتبہ اسلامیہ کی کتابیں

(۱) تفسیر کبیر از حضرت امام جماعت احمدیہ۔ جس میں قرآنی حقائق و معارف کا ایک دریا موجزن ہے سورہ یونس سے کہتے تک کی تفسیر کا صرف ایک نسخہ ہمارے پاس ہے قیمت ساٹھ روپے۔

(۲) تفسیر سورہ مریم۔ یہ حضرت امام جماعت احمدیہ کے اہل حق و سچ کے لئے لکھی گئی ہے جو اس میں جو مبارک بوہ ہیں وہ قیمتی ہیں۔

(۳) تفسیرات دیانیرہ۔ اس کتاب میں غیر احمدی صاحبان کے ان تمام اعتراضات کا جواب دیا گیا ہے جو وہ اسلام احمدی پر کرتے ہیں۔ یہ بھی نایاب ہے۔ صرف ایک نسخہ موجود ہے۔ قیمت دس روپے۔

(۴) کلمۃ الیقین و تنسیخ خاتم النبیین۔ خاتم النبیین کی تفسیر میں ایک جامع مگر نہایت مختصر مضمون ہے۔ یہ سورہ صافات کا ٹریٹ ہزار ہا کی تعداد میں چھپ کر شائع ہوا ہے۔ ایک نسخہ کیلئے دو آنے کا ٹریٹ چھوٹے کیلئے فی سینکڑہ ۸/۰ روپے مقرر ہے۔

(۵) نیا انکشاف۔ حضرت مسیح نامری علیہ السلام کی زندگی کے متعلق بڑے افسانے کی شکل میں شائع شدہ تصاویر سے ایک نیا انکشاف پیش کیا گیا ہے۔ یہ مضمون انگریزی، عربی اور اردو میں اکٹھا ایک ہی ٹریٹ میں شائع کیا گیا ہے۔ ایک نسخہ کے لئے دو آنے کے ٹریٹ اور فی سینکڑہ ۸/۰ روپے مقرر ہیں۔

(۶) الفرقان کے تمام خاص نمبر اپنے اندر جامعیت رکھتے ہیں۔ اس سے پہلے ختم نبوت کے متعلق ایک خاص نمبر نکل چکا ہے۔ خلافت راشدہ کے بارے میں ایک فیصلہ کن خاص نمبر شائع ہو چکا ہے۔ قرآنی حقائق و معارف پر ایک خاص نمبر نکل چکا ہے۔ نیز ایک سالانہ نمبر یورپی آئی ٹی سے چھپ چکا ہے۔ ان چاروں خاص نمبروں میں سے ہر ایک کی قیمت ایک روپیہ مقرر ہے۔ چاروں نمبروں کے ساتھ طلب کرنے کی صورت میں صرف تین روپے لئے جائیں گے، علاوہ محصول اک۔

(۷) عربی قصیدہ۔ حضرت باقی بے بسا عالم احمدیہ علیہ السلام کو اپنے سید و مولیٰ حضرت خاتم النبیین صلی اللہ علیہ وسلم سے جو دلائل و حقائق تھے اس سلسلہ میں ایک عربی قصیدہ مع ترجمہ و اعراب شائع کیا گیا ہے۔ قیمت فی نسخہ دو آنے۔

(۸) حضرت شیخ یعقوب علی صاحب عرفانی کی جملہ تصنیفات مکتبہ ہذا کی معرفت طلب فرمائیں۔ مندرجہ ذیل کتابیں خاص طور پر

قابل ذکر ہیں (۱) احکام القرآن ۳/۸ (۲) اثال القرآن ۲/۸ (۳) رحمتہ للعالمین حصہ اول ۲/۴ (۴) دوم ۲/۴ (۵) تالیف نایاب تحریروں ۲۱۔

(۹) شیعیت کی تردید میں کتب۔

۱۰	(۶) مناظرہ مہت پورہ	۱۰	(۱) کلمۃ الحق
۸	(۷) خلافت راشدہ حصہ اول	۸	(۲) تذکرۃ الذاکرین
۵	(۸) خلافت راشدہ حصہ دوم	۵	(۳) تحفۃ المتشیبعین
۳	(۹) رسالہ فدک	۳	(۴) چند کارآمد حوالے
۱۲		۱۲	(۵) مضمون الحق

خاکسار۔ مہینہ مکتبہ اسلامیہ۔ ریلوہ (پاکستان)

قواعد و ضوابطبہائی مذہب پر  
دو ضروری اور نئی کتابیں

بہائیت کی تردید میں ذیل کی دو  
کتابیں عمدہ کتابت اور طباعت  
کے ساتھ شائع ہوئی ہیں۔

۱ - بہائیت کے متعلق پانچ مقالے -  
اڑھائی صد صفحات -

مجلد اڑھائی روپے  
غیر مجلد سوا دو روپے

۲ - بہائی شریعت اور اس پر تبصرہ -  
ڈیڑھ صد صفحات -

مجلد ایک روپیہ بارہ آنہ  
غیر مجلد ایک روپیہ آٹھ آنہ

مینجر :

مکتبہ اسلامیہ، ربوہ (پاکستان)

۱ - "الفرقان" ہر ماہ کی سات تاریخ  
کو شائع ہوتا ہے۔

۲ - تاریخ اشاعت کے بعد، دو ہفتہ کے  
اندر، خریدار اصحاب کی طرف سے  
رسالہ نہ ملنے کی شکایت آنے پر  
رسالہ دوبارہ مفت بھیجا جاتا ہے  
ورنہ قیمت پر دیا جا سکتا ہے۔

۳ - سالانہ قیمت پیشگی آنی لازم ہے۔

۴ - پاکستان اور ہندوستان کے لئے  
سالانہ چندہ پانچ روپے ہے۔ دیگر  
ممالک سے بارہ شلنگ بذریعہ  
پوسٹل آرڈر۔

۵ - ہندوستانی خریدار اپنی رقم دفتر  
محاسب صدر انجمن قادیان مشرقی  
پنجاب میں بحساب امانت الفرقان  
جمع کرا کر مطلع فرماویں۔

## قاعدہ یسرنا القرآن مکمل

کا

نیا ایڈیشن چھپ گیا ہے۔ ضرورت مند احباب  
ہم سے منگوا سکتے ہیں۔ قیمت فی قاعدہ 10 آنے۔  
تاجروں کو 25% کمیشن دیا جاتا ہے۔  
اسکے علاوہ فسادات پنجاب 1953ء کے متعلق  
تحقیقاتی عدالتی رپورٹ (اردو میں) بھی مل  
سکتی ہے۔ قیمت چار روپیہ فی جلد۔

وکیل تجارت تحریک جدید، ربوہ

## موتیابند کا سُرمہ

### جناب سول سرجن صاحب لاہور کا مکسوت گرامی

محترم و محترمہ معظم جناب حکیم عبدالوہاب صاحب اہم الہد جوڈ

محترم و محترمہ معظم جناب صاحب عبدالوہاب صاحب اہم الہد جوڈ

اللہ تعالیٰ کے فضل سے حامل رقعہ ہذا کو ایک شیشی سُرمہ مبارک یا

محترمہ معظمہ کا ایک شیشی سُرمہ مبارک

جو سُرمہ آپ کے پاس موتیابند کا ہے وہ دے دیوں

۴ جو سُرمہ آپ کے پاس موتیابند کا ہے وہ دے دیوں  
عین مہربانی ہوگی۔ یہ دیکھنے پر ایک بڑا

عین مہربانی ہوگی۔ میں آپ کے پاس ایک بڑا

سپہ سبزی دیکھنے کے ساتھ رہا تھا۔ دیکھ

سید جعفری صاحب کے ساتھ آیا تھا۔ واللہ

سید محمد طفیل سول سرجن

سید محمد طفیل سول سرجن۔ لاہور ۱۰

۱۰-۱-۱۹۵۶

جناب سول سرجن صاحب لاہور پنجاب کے وزراء رُوسا، نواب اور عوام

کیلئے سُرمہ مبارک تجویز کرتے ہیں قیمت فی شیشی دو روپے آٹھ آنے نصف شیشی ایک روپیہ چار آنے

## دوا خانہ نور الدین۔ جو دھامل بلڈنگ لاہور